

香港中文大學

The Chinese University of Hong Kong

Applications are invited for:-

Institute of Innovative Biomedicine Development Office (IIBDO) Head of Office (at the rank of Functional Manager)

(Ref: 230000BB) (Closing Date: March 3, 2023)

The appointee will (a) provide administrative directions and co-ordination to support the preparation and management of the Institute of Innovative Biomedicine (IIB) including the launch of a few pilot research projects; (b) formulate the corporate structure and holistic strategy for the sustainability of the IIB; (c) implement project planning and management, resource management and change management skills for cross-functional coordination, facilitate team meetings and collaborations with multiple stakeholders; (d) co-ordinate with internal and external stakeholders on inter-institutional programs, oversee operation and administration of the established projects and facilities; (e) foster partnerships and collaboration opportunities with relevant stakeholders and industry players e.g. academia, biotechs, governments, institutional and venture fund investments; and (f) advocate for IIB, and perform any other ad-hoc duties as assigned.

Applicants should have (i) a B.Sc. or above degree in life science with at least seven years of relevant administration experience in the industry, NGO, academia or government work environment and a minimum of four years of professional experience in the industry; (ii) an in-depth understanding of the innovation ecosystem of Hong Kong and a proven track record in initiating public-private partnerships with the academia; (iii) proven track record in building professional network with the academia, public and private enterprises, especially in the co-ordination of multi-stakeholder collaboration projects; (iv) proven track record in handling innovation and fund raising activities, and in particular, successful business development consultation in the biotech/healthcare sector an advantage; (v) excellent communication and interpersonal skills in organizing multiple stakeholder events and preparing complex initiative proposals; (vi) international exposure and experience in handling strategic international collaborations; (vii) a mature personality and the ability to work independently and to collaborate with multiple local and international parties including government departments, academics, investors and enterprises; and (viii) excellent command of spoken and written English and Chinese (Cantonese and Putonghua).

Appointment will initially be made on contract basis for up to three years, renewable subject to mutual agreement.

Application Procedure

Application should be made online at http://career.cuhk.edu.hk.



#### Hong Kong Note Printing Limited

A well-established printing company in Tai Po invites high caliber applicants for the following post:

Production Manager

throughout the production process.

effective and efficient manner.

and training of new recruit.

production management.

manufacturing planning

Shift duty is required

Job Responsibilities

considered)

ISO45001 standards and program.

Prepare and control departmental budget.

Assist Chief Production Manager in managing daily production

operation, ensuring the quantity and quality of product

Prepare practical production schedule and manufacturing

Mobilise the production team in meeting the established

production schedule and manufacturing programmes in an

Assist Chief Production Manager in developing and

implementing concrete plans for succession in production team

Liaise with internal and external parties regarding quality of

incoming materials, product-in-progress, finished product and

Drive continuous improvement in production operation and controlling system to optimise usage of raw material and

Deliver solid operational performance in safe and quality

manners by executing against ISO9001, ISO14001, and

Bachelor Degree holder in Manufacturing or related discipline

industries with not less than 5 years in management level

Should possess strong integrity and high ethical standards

Have at least 8 years of working experience in the related

Hand-on experience in production scheduling and

Have strong communication, management and leadership

Proficiency in computing skill, e.g. Microsoft Office, Epicor

Good command of both written and spoken English and

(Candidate with less qualification or experience will also be

Ensure all mechanical and electrical equipment are properly

Ensure all new and modified installations are working

Record and report all machines breakdown, and arrange for

To upkeep all machinery in good condition with practical

Liaise work arrangement and monitor work performance of the

Review and monitor stock level of machine spare parts in the

Degree holder in Mechanical/Electrical/Manufacturing

With 5 years relevant working experience and 3 years in

Experience in paper product/printing industry is an advantage

Good command of spoken and written English and Chinese.

preventive and corrective maintenance services

Assist in any other ad hoc project of the Department.

Strong at coordinating and supervisory skills

Knowledge of Putonghua is an advantage

Self-motivated and able to work independently

Assistant Manager (Engineering)

Report to Engineering Manager

operated and maintained.

repair and maintenance.

services and work contractors.

Engineering or related disciplines

efficiently and safely.

engineering store.

Job Requirements

supervisor level

Job Responsibilities

#### Chief Administrative Manager

#### Job Responsibilities

- Oversee a team of experienced and professional staff to manage the daily operations of various functions including Human Resources, Administration, Finance, Procurement, Integrated Management System, and Information System.
- Drive strategic development and continuous enhancement of operational policies and procedures to ensure operational efficiency across relevant departments and full compliance with both legal and professional standards.
- Develop departmental goals and targets in accordance with approved budget and KPIs as defined by the Board, and actively mobilise resources to meet the established departmental goals
- As a member of the core management team, support the General Manager and Deputy General Manager in providing comprehensive reporting of the Company's status and affairs

to the Board of Directors in a timely manner.

Perform ad-hoc duties and projects as assigned by the senior or the Board of Directors.

# Job Requirements

- Degree holder in related disciplines.
- · Minimum 15 years of relevant working experience with not less than 7 years in managerial position with demonstrated experience in supervising multiple teams covering different
- Highly self-motivated and resilient under pressure, able to Job Requirements work under tight deadline.
- Mature personality with integrity and strong leadership, communication and interpersonal skills, capable of maintaining effective and professional relationship with both internal and external parties.
- Excellent command of both English and Chinese. Fluency in Putonghua an advantage.
- Competency in Microsoft Office and some knowledge in IT infrastructure and business applications commonly adopted in manufacturing environment.

# Manager (Administration & Procurement)

# Job Responsibilities

- Manage a team of experienced staff in performing full spectrum of daily office administration, procurement and IT functions.
- Oversee I.T. system planning, management, controls, security and disaster recovery site operation.
- Ensure the office automation system and application programs are maintained and operated smoothly.
- Responsible for managing the entire tendering process including preparation of tender documents and consolidation of tender received to ensure compliance with company policies and meeting predetermined deadlines.
- Liaise with local and overseas suppliers for quotation of . product(s) and or service(s) specified in quotation requisition or by user department(s).
- Monitor and update suppliers' database including but not limited to supplier assessment and evaluation.
- Advise user departments on procurement procedures to ensure compliance with company policies, and closely monitor procurement process from preparation, sample request to delivery of product(s) and/or service(s).
- Liaise with contractors and vendors to ensure quality services . are provided including but not limited to staff canteen, shuttle bus, telecommunication, cleaning and sanitisation services.
- Assist in the review of related company policies and procedures.
- Perform ad hoc projects / tasks as and when required.

#### Job Requirements · Degree holder in Business Management / Information

- Technology / Computer Science or relevant disciplines. Minimum 8 years of relevant working experience with not less
- than 5 years' Managerial or supervisory experience Hands-on experience in materials sourcing & ordering, vendor .
- evaluation & selection practice, and managing IT functions Mature personality with strong leadership, communication and
- interpersonal skills.
- Good team worker.
- Good command of both English and Chinese. Fluency in Putonghua will be an advantage.
- Good in computer applications (Words & Excel)
- Competency in Microsoft Office Good communication, interpersonal and analytical skills

We offer competitive remuneration package, including salary, bonuses, medical and life insurance, free lunch and transportation etc. Interested parties, please send full resume, including present and expected salary, to Personnel & Administration Manager, 2-4 Dai Shing Street, Tai Po Industrial Estate, Tai Po, N.T. or apply through email to recruitment@hknpl.com.hk.

(Personal data collected would be used for recruitment purpose only)



#### Director, Medical Services (DMS)

#### ORGANIZATION BACKGROUND:

Founded in 1963, Hong Kong Baptist Hospital (HKBH) is one of the largest private hospitals in Hong Kong, with over 800 in-patient beds. The Hospital is statutory registered by Department of Health under the Private Healthcare Facilities Ordinance (Cap. 633). It is wholly self-financing and non-profit taking. Also, the Hospital is a healthcare institution under the Medical Department of Baptist Convention of Hong Kong and is governed by a Board of Directors elected by Members of Baptist Convention.

Hong Kong Baptist Hospital provides a wide range of in-patient and out-patient services and is well regarded by patients and the community. Other than enhancing the current services and operations, the Hospital keeps its development momentum in view of the ever-increasing demand for hospital and healthcare services. The Hospital has established an Ambulatory Medical Centre with Medical Imaging, Endoscopy and Health Screening Service in East Kowloon since end-2020. Also, the Hospital is building a whollyowned East Kowloon Medical Centre (adjacent to the aforesaid Ambulatory Medical Centre), which has 30 floors providing a wide range of ambulatory medical services. The Centre is planned to come into operation in 2024.

Being a Christian Hospital, HKBH strives to honor God by serving the needy with Love and Compassion.

"In the Service of Man • For the Glory of God"

To provide holistic health care in the name of Jesus Christ to the Community through the integration of medical and spiritual services to bring about the physical, emotional and spiritual well-being of individuals for the Glory of God.

#### PURPOSE OF THE POSITION:

This position is a senior member of the executive team of the Hospital responsible for overseeing the planning and operation of medical services and quality and risk management in the Hong Kong Baptist Hospital. DMS will assume the role of Chief Medical Executive (CME) of Ambulatory Medical Centre and the forthcoming East Kowloon Medical Centre. REPORTING RELATIONSHIP:

DMS is appointed by the Board and reports to the Chief Executive Officer. DMS assists CEO in coordinating the medical services as assigned. As a senior executive, DMS is to support CEO in setting the strategic directions and establishing organizational objectives and priorities, and ensuring the Hospital and the Medical Centres are moving towards and achieving the goals.

#### ROLES & RESPONSIBILITIES:

- Formulate strategies and plans on the development and operation of medical services of the Hospital and the Medical Centres.
- Supervise the administration and development of the Outpatient and Inpatient services and Specialty Centres. Supervise the administration of the credentialing process.
- Lead in quality and safety management, continuous quality improvement programs and clinical audits.
- Work as a team with the other senior executives of the Hospital in the overall supervision and management of the Hospital and the Medical Centres operation, in the planning and commissioning of new projects and services, and to promote Hospital image with Christian values and spirit of corporate social responsibility.
- Seek out opportunities to improve organizational effectiveness. Perform other duties related to the qualifications and requirements of the job.

#### REQUIREMENTS:

- Tertiary education with a medical degree registrable in Hong Kong.
- Proven track record of 15 years of relevant working experience in the healthcare industry with at least 10 years of hospital management experience at the senior level.
- Thorough understanding of the healthcare industry in Hong Kong.
- Strong competencies in leadership, communication, decision making and organization awareness.
- Excellent command in written and spoken English and Cantonese.

Attractive remuneration package will be offered for the right candidate. Please send the CV to the Senior Manager (HR), Human Resources Department, Hong Kong Baptist Hospital, 18/F, Tower 2, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon Bay, Kowloon, by email to cindyslchan@hkbh.org.hk or by fax to 2339 5769 on or before 17 March 2023

The information provided will only be used for recruitment related purposes. All personal information on unsuccessful candidates will be destroyed within 6 months.

The West Kowloon Cultural District, located on a dramatic harbour-front site in the heart of Hong Kong, is one of the largest cultural projects in the world, blending art, education and open space.

# westKowloon

西九文化區

We are currently recruiting the following position to join the Authority.

# Chief Audit Executive (Ref: R4109)

Reporting to CEO and Audit Committee of the WKCDA Board, the job holder shall:

- Be accountable for managing the overall internal audit function and process effectively for the West Kowloon Cultural District Authority (Authority) including managing risk assessment, planning audit engagements, identifying risk areas, compliance issues, controls and governance process.
- Lead a small audit team and be responsible for conducting regular audits of internal controls and processes, providing advice and recommendations to evaluate the effectiveness of internal controls and making recommendations to Executive Team to increase efficiency and effectiveness of the control systems of all functions in the Authority so as to improve compliance. Develop policies and procedures to strengthen internal control and perform special investigations as requested by the Chairman
- of the Board and/or Chairman of Audit Committee as and when necessary. Furthermore, he/she shall work with all levels of management and employees within the Authority to promote good business practices and corporate governance.

# Accountabilities:

- Provide support to the Executive Team by developing audit and compliance strategy in line with the Authority's overall strategy and objectives;
- Meet regularly with Chief Executive Officer and Division Heads/Department Heads to discuss needs and propose audits plan and ensure the plan is developed to meet the Audit Committee and the Board's expectation;
- Plan and conduct regular audits to assess controls, operational efficiencies and compliance with relevant policies, procedures and regulations;
- Ensure work papers are adequately documented and audit evidence is sufficient and prepare accurate audit reports;
- Coordinate with External Auditors for updating on internal audit status, findings and facilitate their independent conduct
- Research and keep abreast of legislative issues, new audit regulations/trends and audit methodology and corporate governance practices;
- Report to the Audit Committee at the required intervals on Internal Audit assignments including planned reviews, investigation, risk advisory work and any other ad-hoc activity as required;
- Oversee and provide quality control for internal audits; Manage and oversee team performance through performance planning, coaching and performance review;

ensure the department budget is balanced and the right mix of skills and strengths within the department are being leveraged as effectively as possible; Build relationships with senior executives across the

Manage the departmental resources as required and to

- organisation to understand issues and identify areas for improvement for the organisation as a whole; Develop new methodologies to improve the audit process, making it "easier" for the organisation to request audits and
- implement recommendations; and Any other duties as are within the scope and the purpose of the job, the title of the post as requested by the Chief Executive Officer and the Chairman of the Board and Audit
- Requirement:

- University degree in Finance, Legal, Accounting or equivalent. Member of relevant professional institutions such as CIA, CPA or CMA.
- At least 15 years in finance, accounting, auditing or equivalent with recent substantial experience in major infrastructure projects, or in a group setting with multiple business lines of which at least 5 years as leader of audit team.
- Solid experience in developing and implementing internal control system and relevant experience in public bodies is strongly desired.

The ideal candidate should have:

- Possess good people skills and strong verbal and written communication skills.
- Must have strong analytical and problem resolution skills to ensure regulatory compliances and good corporate governance are
- Possess excellent planning and organisation skills and is proficient in information technology usage in audit.
- Good knowledge of business environment and be able to provide recommended improvements to achieve a satisfactory controls
- environment. High leadership qualities.

For interested parties, please submit your application letter on or before 24 February 2023 along with your submit their applications as soon as possible via WKCDA-CAE@egonzehnder.com.

Applications will be considered until the post is filled. For more information, please visit https://www.westkowloon.hk/en or contact

Victor Chan of Egon Zehnder at +852 2918 7630.

Data collected will only be used for job application processing. Your data may be accessed by our appointed recruitment CV outlining your suitability for the role, expected salary consultants who have agreed to keep confidence of all personal and earliest availability. Applicants are encouraged to data in not less than the standards applicable to us. Applicants not being invited for interview within 4 weeks from the submission date may assume their applications unsuccessful.

> All related information will be kept up to 24 months and all personal data will be destroyed afterwards.

Be the first in town to reach elite career seekers T: 2565 8822 E: classified@scmp.com



# **EDUCATION**



# 廣州南沙民心港人子弟學校 Minxin Hong Kong School (Guangzhou Nansha)

#### Recruitment (Master or above):

Head of Kindergarten & English Language Panel Head (Secondary Division)

#### Recruitment (Master or above preferred):

Native English-speaking Teachers & Subject Teachers (Primary and Secondary Division)

#### **Primary Division:**

Chinese Language, English Language, Mathematics, General Studies, Information and Communication Technology

#### Secondary Division (with HKDSE Public Exam teaching experience preferred):

Chinese Language, English Language, Mathematics, Citizenship and Social Development, Physics, Chemistry, Biology, Chinese History, World History, Geography, Economics, Information and Communication Technology

Medium of instruction: mainly English

Please send your CV, applied post together with current and expected salary to

E-mail: recruitment@minxinnansha.org.cn

For details, please browse the school website: www.minxinnansha.org School Address: 3 Jiaxue Road, Dongchong, Nansha District, Guangzhou,

People's Republic of China.



## EDUCATION BUREAU Non-Civil Service Vacancy

# **Curriculum Officer** (English Language Education) (EDB/CDI/133/23)

Salary: \$76,380 per month (Gratuity: 15%) (Contract

Period: 2.5 years)

Closing Date for Application: 3 March 2023

Tel. Enquiry: 2892 5846

Please visit "GovHK" at https://www.gov.hk; or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/ HUAWEI AppGallery for information and application procedures about the post.

# Be the first in town to reach elite career seekers





# 香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong

Applications are invited for

#### Estates Management Office

Estate Manager I / II (Landscaping) (Ref. 230000DG) (Closing date: February 28, 2023)

The appointee is expected to take full responsibility of the Landscaping Section of the Estates Management Office, and will be responsible for (a) assisting in administration of the Section and supervision of a team of frontline staff in carrying out campus landscaping works, regular tree inspections and preservation works; (b) preparation and monitoring of budgets, and administration of contractual works; (c) proposing, co-ordinating and managing various action plans to enhance landscape of the University campus; (d) providing floral support in various University functions and ceremonies; (e) liaising with government bodies and complying with relevant statutory requirements; and (f) leading the Section in support of new/ad-hoc projects. He/She may be required to work overtime, on shifts and on Saturdays/Sundays/public holidays when necessary.

Applicants should have (i) a Bachelor's degree in Landscaping, Horticulture or Arboriculture or a related discipline from a recognised University or technical institute; (ii) at least 7 years' relevant post-qualification experience, of which at least 3 years at managerial level; (iii) experience in handling hard-landscaping design and outsourced contract works; (iv) a good command of both written and spoken Chinese and English; and (v) strong leadership, good communication and administration skills. Possession of qualification as a Certified Arborist will be an advantage. Those with less but at least 4 year's relevant post-qualification experience at supervisory level may be considered for appointment as Estate Manager II. Shortlisted candidates may be invited to

Appointment will initially be made on a 2-year contract with contract-end gratuity, renewable subject to good performance and

# Finance Office

(2) Assistant Accountant (at the rank of Accountancy Assistant) / Assistant Officer (Accounting) (at the rank of General Clerk II) (Ref. 230000G0) (Closing date: February 28, 2023)

The appointee will be responsible for (a) performing general financial and management accounting operation; (b) monitoring budgets, processing disbursements and handling enquires for self-financed programmes; (c) preparing financial statements and reports; (d) performing general clerical duties; and (e) performing any other duties as assigned.

Applicants should have (i) completed secondary education; (ii) Grade E/Level 2 or above in at least 5 subjects in HKCEE, including Chinese, English (Syllabus B) and Mathematics; OR any combination of results in at least 5 HKDSE subjects (including Level 2 or above in Chinese, English and Mathematics): Level 2 or above in NSS subjects, "Attained" or above in ApL subjects (subject to a maximum of 2 subjects), and Grade E or above in Other Language subjects; (iii) a Diploma/Higher Certificate in Accountancy or equivalent, or passed LCCI accounting examination; (iv) at least 8 years' clerical work experience, including a minimum of 5 years' accounting-related work experience; (v) a good command of both written and spoken English and Chinese (knowledge of Putonghua will be advantageous); (vi) proficiency in MS Excel (e.g. VLOOKUP and Pivot Table), PowerPoint, English and Chinese word-processing; (vii) self-initiative, a strong sense of responsibility, good interpersonal skills and telephone manners; (viii) a detail-oriented and mature work attitude, and the ability to be a team player; and (ix) the ability to work independently with a meticulous mind and the capability of working under pressure. Experience in using SAP will be advantageous. Candidates who possess less work experience as stated in (iv) or do not fulfil the requirement in (iii) above may be considered for appointment as Assistant Officer (Accounting). Shortlisted candidates will be invited to sit for a test on computer

Applicants must submit copies of HKCEE/HKDSE certificates showing that they have fulfilled the language requirements and academic qualifications stated above, otherwise their applications may NOT be considered.

Appointment will initially be made on a 2-year contract with contract-end gratuity, renewable subject to good performance and mutual agreement.

Responsibilities:

# Application Procedure

香港李寶椿聯合世界書院

Li Po Chun United World College of Hong Kong

is part of the United World College movement (www.

uwc.org). The College comprises 256 students from

about 80 countries, the vast majority on scholarships.

The College is residential. The major educational

focus of the College is holistic and experiential

education based on the IB Diploma with an extensive

afternoon/evening activities & service programme

The College is seeking to appoint the following:

One Full-time Teacher of

IB Diploma Mandarin B & ab initio/TOK

(to cover maternity leave from

8 August - 31 October 2023)

More details are available at: www.lpcuwc.edu.hk

Personal data provided by job applicants will be used only

for the purposes of recruitment at Li Po Chun United World

College and will not be disclosed to any outside organisation.

E-mail: job@lpcuwc.edu.hk

The University only accepts and considers applications submitted online for the posts above. For more information and to apply online, please visit http://career.cuhk.edu.hk

# news and a wide range of jobs to Classified Post provides the latest industry Basic Requirements: A degree in Speech and Hearing Science from a local university, or equivalent To provide service to students in mainstream a primary and two secondary schools who have speech, language or communication needs To provide teacher training and parents talk corresponding to school development Interested parties please send application with full resume to er@goo.srols.edu.hk on or before 11 March 2023. All information provided will be only used for recruitment

#### A Gov't Aided Christian Secondary School seeks qualified (meet the EDB Qualifications for Appointment of NET under the Enhanced NET Scheme in Secondary Schools)

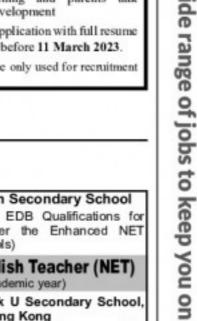
St. Rose of Lima's School

2023/24 School-based Speech Therapist

#### Native-speaking English Teacher (NET) (w.e.f. 2023 academic year)

Please write to Carmel Pak U Secondary School, Tai Yuen Estate, Tai Po, Hong Kong Personal data will be collected for recruitment purpose only)

**BANKING & FINANCE** 



Classified Post

# Recruitment of Native-speaking English Teachers (NETs) for Primary and Secondary Schools in Hong Kong

The Education Bureau cordially invites you to apply for the NET positions in public-sector primary and secondary schools in Hong Kong.

NETs are required to teach English as a second language to Hong Kong students and assist in teacher and curriculum development in public-sector primary schools (for students aged between 6 and 12), secondary schools (for students aged between 12 and 18) and schools for students with Special Educational Needs (SEN).

Applicants should be native-speakers of English or possess native-speaker English competence and they have to fulfill the qualification requirements under the NET Scheme. For more information and download of application forms, please visit the following webpages:

(A) For primary school NETs: <a href="https://www.edb.gov.hk/pnet">https://www.edb.gov.hk/pnet</a>

(B) For secondary school NETs: https://www.edb.gov.hk/snet

#### TERMS AND CONDITIONS OF APPOINTMENT

QUALIFICATIONS FOR APPOINTMENT

- The appointment will be on a two-year contract basis, normally starting in mid-August and ending in mid-August two years later, subject to renewal after expiry.
- Remuneration package:
- Salary from HK\$32,545 HK\$62,950 per month (primary) Salary from HK\$32,545 - HK\$75,620 per month (secondary)
- iii. End of contract gratuity for satisfactory performance and conduct
- iv. Retention incentive for satisfactory completion of continuous service in the NET Scheme from third year onwards
- v. Passage, baggage, medical allowances and a special allowance of HK\$20,989 per month are provided for eligible appointees whose normal place of residence is established as outside Hong Kong and if he/she or his/her spouse is not receiving any similar benefits.
- The salary and the terms and conditions of service to be offered are subject to the appointee's qualifications and postqualification teaching experience and the prevailing conditions at the time the offer of appointment is made.

# DETAILS

Successful candidates will be placed into the EDB's central candidate pool for eligible schools' selection upon their requests. For details about the NET Scheme including the terms and conditions of appointment, please visit the following webpage: https://www.edb.gov.hk/net

Applicants applying for the above position for the 2023/24 school year should send in the completed standard application form with supporting documents by post, by fax or in person to the following address by 3 March 2023.

NET Administration Team

Room W304, 3/F, West Block,

Education Bureau Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon, Hong Kong

Fax No: (852) 2349 1398

Tel No: (852) 3698 3692 or (852) 3698 3694 Email: netrecruit@edb.gov.hk

# 香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong

Applications are invited for:

# Department of Finance

Executive Officer II (Ref. 230000BJ) (Closing date: March 3, 2023)

The Department of Finance of the CUHK Business School (also known as the Faculty of Business Administration) is looking for candidates to take up the position of Executive Officer II to provide support for career advisory and alumni development for the following Taught Master Programmes offered by the Department of Finance (Master of Science in Finance and Master of Science in Actuarial Science and Insurance Analytics).

Reporting to the Programme Directors of the aforementioned Programmes, the appointee will be responsible for (a) liaising with the Programme staff in providing personalised advice to students on job search strategy, career management guidance, industrial and company insights; (b) liaising with the faculty-level Career Management Centre on corporate outreach, event planning and communication; (c) planning and implementing alumni engagement strategies; (d) planning and organising alumni activities; and (e) liaising with the faculty-level Alumni Affairs and Development Office in coordinating with local and overseas alumni bodies to strengthen alumni development and support.

The candidate should have (i) a Bachelor's degree, preferably a Master's degree in Business, Economics, Communications or Translation; (ii) fulfilled the English Language requirements set out on the website: https://www.hro.cuhk.edu.hk/en-gb/languageforeo: (iii) at least 5 years' of post-qualification executive and professional experience preferably in career counselling or staff recruitment; (iv) knowledge of career management/coaching; (v) experience working in large business organisations, preferably in financial service sector; (vi) a self-motivated and collaborative attitude with good writing, communication, interpersonal and presentation skills; and (vii) excellent command of written and spoken English and Chinese, fluency in Putonghua is preferred. Shortlisted candidates will be

invited for interviews and to sit for a written test. Applicants must submit copies of certificates showing that they have fulfilled the language requirements and academic qualifications stated above, otherwise their applications may NOT be considered.

Appointment will initially be made on a 2-year contract with contract-end gratuity, renewable subject to good performance and mutual agreement.

contract-end gratuity for a 2-year contract), renewable subject to good performance and mutual agreement.

# Application Procedure

The University only accepts and considers applications submitted online for the post above. For more information and to apply online, please visit <a href="http://career.cuhk.edu.hk">http://career.cuhk.edu.hk</a>.

# **Classified Post**

readers are confident, competent and career-oriented

T:2565 8822 E:classified@scmp.com





# STATE BANK OF INDIA

15th Floor, Central Tower 28 Queen's Road Central, Hong Kong

We invite applications from candidates for position of

# **Bank Assistant**

For details regarding eligibility, please refer our website: https://hk.statebank Please send your full resume by post or by e-mail to avphr.hk@statebank.com latest by 28 February 2023

(All information will be kept in strict confidence and will be used for recruitment purpose only.)

**EDUCATION** 

Hong Kong

3A Norfolk Road, Kowloon Tong

www.aishk.edu.hk

Are you looking for a new career opportunity? Do you wish to work in a vibrant, international education community? AISHK is seeking candidates for the following \*positions:



Classified

Post

provides the latest industry news and a wide range of jobs to keep you on top

#### APPLICATION **DETAILS**

Please view the Role Statements for these positions via the AISHK website: www.aishk.edu.hk/ welcome/a-career-at-aishk

Contract agreement dates will be confirmed with successful applicants. Recruitment Deadline: Monday, 6 March 2023

\*Practicing teachers with qualifications in the following subject areas required for short-term maternity leave cover.

#### Secondary Teacher

History & Geography (June-November 2023)

#### ✓ Specialist Teacher

- Chinese (24 July-December 2023)
- Ability to reside and work in Hong Kong essential Experience in teaching the International Baccalaureate Diploma curriculum desirable

Please send a letter of application and C.V. addressed to the Head of School, Ms Mina Dunstan, to employment⊜aishk.edu.hk. The School reserves the right to recruit at any stage during the selection process. All personal data collected will be used for recruitment purposes only. School Registration No: ED1/21627/95



# YMCA of Hong Kong Christian College 港青基信書院

The YHKCC is a Direct Subsidy Scheme Secondary School for students aged 11-18 years old. The College provides an international style education and offers both the Hong Kong and IGCSE/GCE A-level curricula. Students are educated in a multi-cultural environment based on strong Christian values. Approximately 70% of students and 40% of teachers are from international backgrounds.

Applications are invited from caring, qualified and experienced teachers who are supportive of our vision, mission and Christian ethos. We are looking for good team players with a proven track record, a passion for developing their subject and a willingness to contribute promote Christian values in the school. The College is now inviting applications for the following positions:

#### ■ HUMANITIES ASSOCIATE TEACHER (AUGUST 2023)

- Bachelor's degree in Religious Studies / History or relevant subject area
- PGDE or equivalent qualification an advantage · Applicants need to be able to teach Humanities subjects and perform administrative duties for the Department
- MUSIC TEACHER (For a 3-month maternity cover 17/4/2023 9/6/2023)
- · Bachelor's degree in Music or relevant subject area
- PGDE or equivalent qualification
- Applicants need to be able to plan and deliver Music lessons to junior forms Knowledge of the Cambridge IGCSE Music syllabus an advantage

Please send a CV and a covering letter with email addresses and telephone numbers of two referees, one of whom should be your current employer, to: recruitment@yhkcc.edu.hk. The application deadline is 28th February, 2023. Please state the position applied for.

Address : 2 Chung Yat Street, Tung Chung, Hong Kong Telephone: 2988 8123 Fax: 2988 2000

Email : info@yhkcc.edu.hk Website: www.yhkcc.edu.hk



#### Diocesan Girls' Junior School

**技革女小學** 

invites applications for the following positions with effect from 1st September 2023 (positions A to D):

#### A. Graduate Teachers of English Language

Candidates with native fluency in English and have fulfilled EDB's Language Proficiency requirements for English teachers

#### B. Graduate Teachers of Chinese Language

Candidates with native fluency in Putonghua and have fulfilled EDB's Language Proficiency requirements for Putonghua teachers

#### C. Graduate Teachers of Music

- Bachelor's degree or above in Music
- Excellent standard of spoken and written English and Chinese Outstanding singing and piano skills required

#### D. Graduate Teachers of Information and Communication Technology (ICT) Able to teach in fluent English

- Experience in ICT curriculum development
- STEM and coding education promotion and implementation an advantage

# E. IT Officer for the expanding IT Department (with immediate effect)

- Provide technical support to end-users
- Manage innovative educational technology projects, e.g. robotics, 3D printing and Al, etc.
- Operate and manage school computers and mobile devices Support and manage school systems on physical and VM servers on Windows and Linux platforms
- Assist in the administration of software licences, hardware inventories and procurement

#### Requirements Holder of an IT-related Higher Diploma or above

- Sound knowledge of Windows Server, Linux Server and server
- Experience with Mobile Device Management (MDM) platforms
- Good communication skills in English and Chinese Ability to adapt to changing situations and to learn new skills
- Self-motivated, with integrity and flexibility in dealing with multifunctional tasks independently Relevant experience in the education sector is an advantage but fresh

graduates are also welcome. The school offers an enhanced remuneration package, staff medical scheme and

Interested parties are invited to send their applications, enclosing full resumes stating qualifications, career history, teaching experience and contact numbers latest by 15th March 2023 to:

unique professional development opportunities for high-calibre applicants.

The Headmistress Diocesan Girls' Junior School

1 Jordan Road, Kowloon, Hong Kong Or via email to: jobs@dgjs.edu.hk

Information / Personal data collected will be used for employment purposes only. Applicants not contacted within 8 weeks of application should consider their application unsuccessful.



聖保羅男女中學附屬小學 ST. PAUL'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE PRIMARY SCHOOL

# TEACHERS REQUIRED

As a Direct Subsidy Scheme (DSS) school, SPCCPS enjoys flexible allocation of funding and resources. These allow the school to recruit additional teachers to increase pedagogical effectiveness, provide diverse student programmes, reduce class size and reduce student-teacher ratio. SPCCPS offers an attractive remuneration package including staff medical scheme, school-based promotion system and professional development opportunities for high-calibre applicants who are passionate about teaching. We are now inviting applications for the following posts in September 2023:

#### A. Teaching Staff

- English 2. Chinese
  - 6. Physical Education

7. Visual Arts

- 3. Mathematics 4. General Studies

#### A relevant university degree with a recognized teacher training qualification

- Experience in school-based curriculum development will be an advantage
- May need to teach other subjects Basic Law and National Security Law Test (BLNST) requirement fulfilled
- Teacher of Chinese: must have fulfilled EDB's Language Proficiency Requirement to
- teach subjects in Putonghua Teacher of English: must have native fluency in English, with Bachelor's degree or above (preferably in English Literature) and attained EDB's Language Proficiency
- Teacher of P.6 Mathematics and General Studies: have attained EDB's Language

# Proficiency Requirement to teach subjects in English are preferred

#### B. Native English Teachers

#### Duties and Responsibilities:

- To teach English and English oral lessons
- · To assist a team of dedicated teachers in the English Department in developing the school-based curriculum
- To enrich the English language environment
- To be receptive to new ideas and possess the essential qualities of a team player who
- values mutual respect and open communication The ideal candidate should:

- Possess at least a Bachelor's degree and with a recognized teacher training qualification
- Have native-level fluency and a Teaching of English as a Foreign Language or a Second Language (TEFL/ TESL) qualification at least at certificate level, or an equivalent course of study recognized by the EDB
- Have a proven track record and a minimum of three years of post-qualification teaching experience at primary school level
- Teaching experience in local schools preferable

Salary will be commensurate with qualifications and experience. Applications must be sent to: The Headmistress, St. Paul's Co-educational College Primary School, 11 Nam Fung Path, Wong Chuk Hang, Hong Kong.

Please mark "Confidential" and specify the post you apply for in your application and on the envelope. Candidates will be required to undergo Sexual Conviction Record Check

All enquiries and applications will be treated in strict confidence and used solely for employment-related purposes

## **EDUCATION BUREAU** Non-Civil Service Vacancy

# Part-time Professional Development Consultant (School Leadership and Professional Development) (EDB/PDT/129/23)

Salary: \$566 per hour (Contract Period: 1 year)

Closing Date for Application: 3 March 2023

Tel. Enquiry: 3509 7562

Please visit "GovHK" at https://www.gov.hk; or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/ HUAWEI AppGallery for information and application procedures about the post.

## EDUCATION BUREAU Non-Civil Service Vacancy

# Part-time Project Manager (Curriculum Resources) (EDB/CDI/092/23)

Salary: \$450 per hour (Contract Period: 2 years) (Required to work 17 hours per week)

Closing Date for Application: 24 February 2023

Tel. Enquiry: 2892 5846

Please visit "GovHK" at https://www.gov.hk; or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/ HUAWEI AppGallery for information and application procedures about the post.

# **EDUCATION BUREAU** Non-Civil Service Vacancy

# **Project Officer** (School-based Management) (EDB/SA/105/23)

Salary: \$41,530 per month (Contract Period: up to 3 October 2023)

Closing Date for Application: 24 February 2023

Tel. Enquiry: 3509 8477

Please visit "GovHK" at https://www.gov.hk; or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/ HUAWEI AppGallery for information and application procedures about the post.

## EDUCATION BUREAU Non-Civil Service Vacancy

# Part-time Project Administrative Officer (EDB/PDT/134/23)

Salary: \$388 per hour (Contract Period: 1 year)

Closing Date for Application: 3 March 2023

Tel. Enquiry: 3509 7562

Please visit "GovHK" at https://www.gov.hk; or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/ HUAWEI AppGallery for information and application procedures about the post.

# EDUCATION BUREAU

Non-Civil Service Vacancy

# Curriculum Officer (Council and Secondary) (EDB/CDI/104/23)

Tel. Enquiry: 2892 5846

Salary: \$76,380 per month (Gratuity: 15%) (Contract Period: 2.5 years)

Closing Date for Application: 24 February 2023

Please visit "GovHK" at https://www.gov.hk; or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/ HUAWEI AppGallery for information and application procedures about the post.

# EDUCATION BUREAU Non-Civil Service Vacancy

# Assistant Manager (EDB/ECP/139/23)

Salary: \$32,545 per month (Gratuity: 10%) (Contract

Period: 1 year)

Closing Date for Application: 24 February 2023

Tel. Enquiry: 3850 2040

Please visit "GovHK" at https://www.gov.hk; or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/ HUAWEI AppGallery for information and application procedures about the post.

Classified Post

# Looking for high-flyers? Here's the perfect platform for you



Ove Arup & Partners Hong Kong Limited

MOTT М MACDONALD

Mott MacDonald Hong Kong Limited

The leading international consulting engineering companies have been appointed by the Highways Department as the Consultants for Agreement No. CE43/2010 (HY) - Central Kowloon Route - Design and Construction Assignment.

Central Kowloon Route (CKR) is a 4.7 km long dual 3-lane trunk road in Central Kowloon with the road network on Kai Tak Development and Kowloon Bay in East Kowloon. The works in this Project has commenced in stages and is anticipated to commission in 2025.

We now invite applications for the following Resident Site Staff positions which will be filled gradually in this project. The incumbents may be required to work irregular hours, overtime, at night and on shifts including Saturdays, Sundays and public holidays and to carry out supervision outside Hong Kong when required.

#### RESIDENT ENGINEER (E&M) (Job Number: 62538BR)

#### Qualifications & Experience required

 Corporate Membership of the Hong Kong Institution of Engineers in an appropriate discipline elected after 5 December 1975, or equivalent

#### ASSISTANT RESIDENT ENGINEER (Civil/Tunnel/Programme/General) (Job Number: 62539BR)

#### Qualifications & Experience required

- University Degree in an appropriate discipline from a Hong Kong institution or an equivalent institution, with formal training pre-approved by appropriate professional institution/institute and with at least 3 years of relevant postqualification experience; OR
- University Degree in an appropriate discipline from a Hong Kong institution or an equivalent institution, with at least 5 years of relevant post-academic qualification experience in professional field and level

#### ASSISTANT RESIDENT ENGINEER (E&M/BSE/TCSS) (Job Number: 62540BR)

#### Qualifications & Experience required

- University Degree in an appropriate discipline from a Hong Kong institution or an equivalent institution, with formal training pre-approved by appropriate professional institution/institute and with at least 2 years of relevant postqualification experience; OR
- University Degree in an appropriate discipline from a Hong Kong institution or an equivalent institution, with at least 4 years of relevant post-academic qualification experience in professional field and level
- For TCSS post, candidate with experience in telecommunication/traffic control system will be an advantage

#### RESIDENT LANDSCAPE ARCHITECT (Job Number: 62541BR)

#### Qualifications & Experience required

Professional member of the Hong Kong Institute of Landscape Architects, or equivalent

#### ASSISTANT RESIDENT LANDSCAPE ARCHITECT (Job Number: 62542BR)

#### Qualifications & Experience required

- Degree from University in Hong Kong or an academic qualification in Landscape Architecture satisfying the academic requirements for admission to the Hong Kong Institute of Landscape Architects Professional Practice Examination or equivalent; AND
- At least 2 years of relevant post-qualification experience

#### RESIDENT QUANTITY SURVEYOR (Job Number: 62545BR)

#### Qualifications & Experience required

- Corporate Membership of the Hong Kong Institute of Surveyors in Quantity Surveying Division or equivalent
- Possess the qualification as NEC accredited Project Manager and experience in New Engineering Contract will be an advantage

#### RESIDENT SURVEY OFFICER (QUANTITY) (Job Number: 62546BR)

#### Qualifications & Experience required

 Diploma or Higher Certificate from Construction Industry Council in Hong Kong/Hong Kong Institute of Construction/ Hong Kong Institute of Vocational Education/Technical Institute/Technical College/Polytechnic University/Polytechnic in Hong Kong or equivalent in an appropriate discipline

# RESIDENT TECHNICAL OFFICER (Material) (Job Number: 62547BR)

# Qualifications & Experience required

- Diploma or Higher Certificate from Construction Industry Council in Hong Kong/Hong Kong Institute of Construction/ Hong Kong Institute of Vocational Education/Technical Institute/Technical College/Polytechnic University/Polytechnic in Hong Kong or equivalent in an appropriate discipline
- Experience in material testing will be an advantage

# RESIDENT INSPECTOR OF WORKS (E&M/BSE/TCSS) (Job Number: 62548BR)

# Qualifications & Experience required

- Diploma or Higher Certificate from Construction Industry Council in Hong Kong/Hong Kong Institute of Construction/ Hong Kong Institute of Vocational Education/Technical Institute/Technical College/Polytechnic University/Polytechnic in Hong Kong or equivalent in an appropriate discipline; AND
- At least 8 years of relevant post-qualification experience; OR
- At least 5 years of relevant experience as Resident Assistant Inspector of Works or equivalent in public works projects or those listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook
- · For TCSS post, candidate with experience in telecommunication/traffic control system will be an advantage

#### RESIDENT ASSISTANT INSPECTOR OF WORKS (E&M/BSE/TCSS) (Job Number: 62549BR)

#### Qualifications & Experience required Diploma or Higher Certificate from Construction Industry Council in Hong Kong/Hong Kong Institute of Construction/

- Hong Kong Institute of Vocational Education/Technical Institute/Technical College/Polytechnic University/Polytechnic in Hong Kong or equivalent in an appropriate discipline; AND
- At least 3 years of relevant post-qualification experience; OR
- At least 5 years of relevant experience inclusive of 1 year of relevant experience as Resident Works Supervisor or equivalent in public works projects or those listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook; OR
- At least 3 years of relevant experience inclusive of 1 year of relevant experience as Resident Works Supervisor I or equivalent in public works projects or those listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook
- For TCSS post, candidate with experience in telecommunication/traffic control system will be an advantage

#### RESIDENT WORKS SUPERVISOR I (Civil/Structural/Tunnel) (Job Number: 62551BR)

#### Qualifications & Experience required

- Certificate from Construction Industry Council in Hong Kong/Hong Kong Institute of Construction/Hong Kong Institute of Vocational Education/Technical Institute/Technical College/Polytechnic University/Polytechnic in Hong Kong or equivalent in an appropriate discipline; OR
- Completed a recognised technician apprenticeship in an appropriate discipline; OR
- Successfully completed a recognised craft apprenticeship with 2 years' experience as a skilled worker in an appropriate
- At least 5 years' experience as a skilled worker in an appropriate discipline; AND
- At least 3 years of relevant post-qualification experience; OR
- At least 3 years of relevant experience as Resident Works Supervisor II or equivalent in public works projects or those listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook

#### RESIDENT WORKS SUPERVISOR I (E&M/BSE/TCSS) (Job Number: 62552BR)

#### Qualifications & Experience required

- Certificate from Construction Industry Council in Hong Kong/Hong Kong Institute of Construction/Hong Kong Institute of Vocational Education/Technical Institute/Technical College/Polytechnic University/Polytechnic in Hong Kong or equivalent in an appropriate discipline; OR Completed a recognised technician apprenticeship in an appropriate discipline; OR
- Successfully completed a recognised craft apprenticeship with 2 years' experience as a skilled worker in an appropriate

At least 3 years of relevant post-qualification experience; OR

- At least 5 years' experience as a skilled worker in an appropriate discipline; AND
- At least 3 years of relevant experience as Resident Works Supervisor II or equivalent in public works projects or those listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook
- For TCSS post, candidate with experience in telecommunication/traffic control system will be an advantage

## RESIDENT WORKS SUPERVISOR II (Civil/Structural/Tunnel) (Job Number: 62554BR)

#### Qualifications & Experience required

- Certificate from Construction Industry Council in Hong Kong/Hong Kong Institute of Construction/Hong Kong Institute of Vocational Education/Technical Institute/Technical College/Polytechnic University/Polytechnic in Hong Kong or equivalent in an appropriate discipline; OR
- Successfully completed a recognised technician apprenticeship in an appropriate discipline; OR
- Successfully completed a recognised craft apprenticeship with 2 years' experience as a skilled worker in an appropriate discipline; OR
- At least 5 years' experience as a skilled worker in an appropriate discipline

#### RESIDENT WORKS SUPERVISOR II (E&M/BSE/TCSS) (Job Number: 62555BR)

#### Qualifications & Experience required

- Certificate from Construction Industry Council in Hong Kong/Hong Kong Institute of Construction/Hong Kong Institute of Vocational Education/Technical Institute/Technical College/Polytechnic University/Polytechnic in Hong Kong or equivalent in an appropriate discipline; OR
- Successfully completed a recognised technician apprenticeship in an appropriate discipline; OR
- Successfully completed a recognised craft apprenticeship with 2 years' experience as a skilled worker in an appropriate discipline: OR
- At least 5 years' experience as a skilled worker in an appropriate discipline
- For TCSS post, candidate with experience in telecommunication/traffic control system will be an advantage

#### RESIDENT ASSISTANT CLERICAL OFFICER (Job Number: 62556BR)

#### Qualifications & Experience required

- Level 2 or equivalent (Note 1) or above in five subjects in HKDSEE (Note 2) or equivalent; OR
- Level 2 (Note 3) / Grade E or above in five subjects in HKCEE (Note 2) or equivalent; AND Chinese word processing speed of 20 words per minute and English word processing speed of 30 words per minute;
- Knowledge in application of common business software (e.g. Microsoft Word and Excel)

#### RESIDENT ASSISTANT CLERICAL OFFICER (LABOUR RELATIONS) (Job Number: 62557BR)

# Qualifications & Experience required

- Level 2 or equivalent (Note 1) or above in five subjects in HKDSEE (Note 2) or equivalent; OR Level 2 (Note 3) / Grade E or above in five subjects in HKCEE (Note 2) or equivalent; AND
- Knowledge in application of common business software (e.g. Microsoft Word and Excel); AND
- Full-time working experience on personnel management or human resources related duties and preferably with postsecondary certificate on personnel management or human resources
- Note: (1) For appointment purpose, "Attained" in Applied Learning subjects (subject to a maximum two Applied Learning subjects), and Grade E in Other Language subjects in the HKDSEE are accepted as equivalent to Level 2 in the New Senior Secondary subjects in the HKDSEE.
  - (2) The subjects may include Chinese Language and English Language.
  - (3) For appointment purpose, Grade E in Chinese Language and English Language (Syllabus B) in the HKCEE before 2007 are accepted administratively as comparable to Level 2 in Chinese Language and English Language in the 2007 HKCEE and henceforth.

All of the above technical and clerical ranks (except Resident Works Supervisor I and II (RWSI and RWSII)) should have met the language proficiency requirements of Level 2 or above in Chinese Language and English Language in the HKDSEE or HKCEE, or equivalent.

For RWSI and RWSII, a level of proficiency in Chinese and English Languages equivalent to Secondary 3 standard or above shall be attained.

Appointment will be made on contract term with Ove Arup & Partners Hong Kong Limited or Mott MacDonald Hong Kong Limited in accordance with the prevailing government's terms and conditions.

For interested applicants, please apply online via our career website at https://www.mottmac.com/careers/search, click "Login or Register" and search above Job Numbers on or before 2 March 2023.

Personal data collected will be used for recruitment purpose only.

Candidates who are selected for interview will normally receive an invitation within eight weeks from the closing date for application. Those who are not invited for interview may assume that their applications are unsuccessful.

# PROPERTY & CONSTRUCTION





# **Drainage Services Department** Contract No. DC/2017/05

# Enhancement Works for Kwun Tong Sewage Pumping Station

Atkins China Limited invites applications for the following Resident Site Staff positions, responsible for the management and site supervision on the Enhancement Works for Kwun Tong Sewage Pumping Station. The works comprise construction of a flow balancing facility with a capacity of 16,000 cubic metres and its associated facilities; a plant house with ventilation system and landscaped deck at the roof of plant house; deodorisation facilities; and ancillary works. The works commenced in December 2017 for completion in 2023. We are now inviting applications for the following position:

# Assistant Resident Engineer (Civil) (9 months duration)

#### (Ref No.: KTSPS\_ARE(C)) Candidates should have:

(r) (in) snclavalin.com

- Bachelor Degree from University or equivalent in an appropriate discipline, with formal training pre-approved by appropriate professional institution / institute; and Minimum 3 years' of relevant post-qualification experience; or
- Bachelor Degree from University or equivalent in an appropriate discipline with at least 5 years' post-academic qualification experience in professional field and level.

Appendix 7.4 of "Management Handbook for Direct Employment of Resident Site Staff by Consultants for Public Works Projects" from the webpage of Development Bureau. Appointment will be made on contract term in accordance with the prevailing Government's conditions

Applicants may also consider to refer the other requirement of the above opening(s) stipulated in

and terms applicable for Resident Site Staff. The incumbents will be required to work irregular hours, overtime and shifts (including Saturdays, Sundays and public holidays) and to carry out supervision duties in Mainland China or overseas if necessary.

Interested candidates please email to recruit.rss@atkinsglobal.com (with relevant reference number) for

on-line application on or before 27 February 2023. Applications will be treated in confidence and collected personal data will be used for recruitment purposes only.

Applicants not being invited for interview within 6 months may consider their applications unsuccessfu

atkinsglobal.com



# 香港房屋委員會 Hong Kong Housing Authority

Term Technical Officer (Architectural)

Monthly Salary: \$23,295 (plus 15% contract-end gratuity)

Closing Date for Application: 3 March 2023

Tel. Enquiry: 2761 6170

Please visit http://www.housingauthority.gov.hk for information about the post and application procedures.

Application forms [HD917 (Rev.2015)] are obtainable (1) from the reception counters at the atrium of Hong Kong Housing Authority Headquarters, 33 Fat Kwong Street and the Hong Kong Housing Authority Customer Service Centre, 3 Wang Tau Hom South Road; (2) from Hong Kong Housing Authority website (https://www.housingauthority.gov.hk/tc/common/pdf/download/ HD917-RE.pdf), or (3) by fax through our telephone hotline 2712 2712 (Please press in sequence 4, 5, 7 after choosing the language).



**GENERAL** 

# CIVIL AVIATION DEPARTMENT

# Assistant Electronics Engineer (Civil Service Vacancy)

Salary: Master Pay Scale Point 18 (HK\$37,685 per month) to Master Pay Scale Point 27 (HK\$57,395 per month).

Closing Date for Application: 3 March 2023

Tel. Enquiry: 2910 6324

Please visit GovHK at https://www.gov.hk or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/ HUAWEI AppGallery for information about the post.

# Get ahead

Classified Post provides the latest industry news and a wide range of jobs to keep you on top



# **ENGINEERING & TECHNOLOGY**

# **MEIN-ARDT**

Consulting Engineers • Planners • Managers

#### Water Supplies Department

Contract No. 9/WSD/20 - Construction of Pressure Management and District Metering Installations in Yuen Long and Sheung Shui & Fanling Major Fresh Water Supply Zones

Meinhardt (Hong Kong) Ltd. has been appointed by the Water Supplies Department as the Consultant for the above Project. The works of the Contract include construction of the proposed Pressure Management Area (PMA) chambers, District Metering Area (DMA) chambers, critical pressure point chambers and all associated works for the PMAs and DMAs for the fresh water distribution systems. The Contract commenced in October 2020 and will take about 42 months to complete. We now invite applications for the following Resident Site Staff positions:

#### 1. ASSISTANT RESIDENT ENGINEER (Ref: 91475/ARE)

#### Candidates should have

(a) degree from the university or equivalent in an appropriate discipline, with formal training pre-approved by appropriate professional institution/institute with at least 3 years' relevant postqualification experience; or

(b) degree from the university or equivalent in an appropriate discipline, with at least 5 years' post-academic qualification experience in the professional field and level; and (c) Grade E or above in English (Syllabus B) and Chinese Language in the Hong Kong Certificate of Education, or equivalent.

#### 2. RESIDENT SENIOR INSPECTOR OF WORKS (Ref: 91475/RSIOW)

#### Candidates should have

(a) a Diploma or Higher Certificate from Construction Industry Council in Hong Kong (CIC) / Hong Kong Institute of Construction (HKIC) / Hong Kong Institute of Vocational Education (IVE) / Technical institute or college (TI/TC) / Polytechnic university or polytechnic in Hong Kong (Poly) or equivalent in an appropriate discipline; and

(b) at least 13 years' relevant post-qualification experience; or

(c) at least 5 years' relevant experience as Resident Inspector of Works or equivalent in public works projects with experience in laying of water mains in public works projects or those listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook; and

(d) Grade E or above in English (Syllabus B) and Chinese Language in the Hong Kong Certificate of Education Examination (HKCEE) or equivalent.

#### 3. RESIDENT WORKS SUPERVISOR II (Ref: 91475/RWSII)

#### Candidates should have

(a) an Ordinary Certificate in an appropriate discipline from a Hong Kong Polytechnic or Technical Institute or the equivalent; and

(b) a proficiency in English and Chinese languages equivalent to Form 5 standard (Syllabus B for English Language) in Hong Kong or minimum Form 3 Education with five years' appropriate experience and service; and

(c) 1 year of appropriate experience as Works Supervisor in a Government or quasi Government project and 1 year of appropriate experience in laying water mains.

The job requirement of the above positions should be referred to the minimum qualification required and minimum experience listed in Appendix 7.4 of the "Management Handbook for Direct Employment of Resident Site Staff by Consultants for Public Works Projects" issued by Development Bureau (Works Branch). Candidates have less qualifications and experience would also be considered.

The possession of a Construction Industry Safety Training Certificate or equivalent certification is required for positions 1-3. The incumbents of positions 1-3 will be required to work irregular hours, overtime and shifts (including Saturdays, Sundays and public holidays) and to carry out supervision duties in Mainland China or overseas if necessary.

We offer salary and benefits in accordance with the conditions of employment promulgated by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region at the time of employment. Personal information contained in applications received will be used for employment-related purposes, and details of suitable candidates will be referred to the relevant Government Department for consideration. A copy of our Personal Information Collection Statement Pertaining to Recruitment will be supplied upon written request. Please send full resume stating earliest availability, present salary, contact telephone number and our reference code, and copies of qualification certificates and employment references to:

Head of Human Resources, Meinhardt Consulting Engineers, 10/F Genesis, 33-35 Wong Chuk Hang Road, Hong Kong OR send e-mail, to rss-recruitment@meinhardt.com.hk

# **MEIN-ARDT**

Consulting Engineers • Planners • Managers

#### CEDD Contract No. GE/2022/23 Revitalization of Lin Ma Hang Lead Mine Caves

Meinhardt Infrastructure and Environment Limited has been appointed by the Geotechnical Engineering Office (GEO) of the Civil Engineering and Development Department (CEDD) for the investigation, design and construction of Revitalization of Lin Ma Hang Lead Mine Caves under this Contract (CEDD Contract No. GE/2022/23) aiming to enhance the overall stability of the Caverns and to convert the Caverns ready for public visit. Enhancement works include rock stabilization works for rock slope and rock cavern, drainage works and fencing works for shafts

etc. This Contract is anticipated to commence in April 2023 and complete by July 2024. Under this Contract, we have vacancies for the following posts of resident site staff who meet the minimum qualification and experience requirements and are competent to carry out the assigned duties with consistently high standards of performance and conduct:-

# Resident Engineer (Ref.: 91741/RE)

# Minimum Qualification and Experience:

 Corporate Membership of the Hong Kong Institution of Engineers or equivalent in Civil or Geotechnical discipline with relevant experience.

# Resident Assistant Inspector of Works (Ref.: 91741/RAIOW)

# Minimum Qualification and Experience:

- Diploma or High Certificate from the Construction Industry Council in Hong Kong/ Hong Kong Institute of Construction/ Hong Kong Institute of Vocational Education/ Technical Institute/ Technical College / Hong Kong Polytechnic University/ Polytechnic or equivalent in an appropriate discipline; and
- A minimum 3 years' relevant post-qualification experience; or
- A minimum 5 years' relevant experience inclusive of 1 year relevant experience as Resident Works Supervisor or equivalent in appropriate discipline in public works projects or those listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook; or
- A minimum 3 years' relevant experience inclusive of 1 year relevant experience as Resident Works Supervisor Class I or equivalent in appropriate discipline in public works projects or those listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook.

# Resident Works Supervisor Class II (Ref.: 91741/RWSII)

# Minimum Qualification and Experience:

- Certificate from the Construction Industry Council in Hong Kong/ Hong Kong Institute of Construction/ Hong Kong Institute of Vocational Education/ Technical Institute/ Technical College / Hong Kong Polytechnic University/ Polytechnic or equivalent in an appropriate discipline; or
- Successfully completed a recognised technician apprenticeship in an appropriate discipline;
- Successfully completed a recognised craft apprenticeship with two years' experience as a skilled worker in appropriate discipline; or
- Five years' experience as a skilled worker in appropriate discipline.

#### Resident Assistant Clerical Officer (Labour Relations) (Ref.: 91741/RACOLR)

# Minimum Qualification and Experience:

- Attained Level 2 or equivalent or above in five subjects in Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination or equivalent; or
- Attained Level 2 / Grade E or above in five subjects in Hong Kong Certificate of Education Examination or equivalent; and
- Knowledge in application of common business software (e.g. Microsoft Word and Excel); and Full-time working experience on personnel management or human resources related duties and preferably with post-secondary certificate on personnel management or human

# Term of Appointment:

The duration of appointment of the above posts is anticipated to be about 16 months. Successful candidate will be employed under the prevailing civil service practices.

Please send confidential applications, including full details of academic qualifications and working experience, copies of qualification certificates and employment references, availability, contact telephone number and quoting the reference code on the letter and envelope to Meinhardt Infrastructure and Environment Limited, 10/F Genesis, 33-35 Wong Chuk Hang Road, Hong Kong, for the attention of the Head of Human Resources or Email to recruitment@meinhardt.com.hk on or before 24 February 2023.

Acknowledgement of receiving applications will be sent to applicants within 7 working days upon receiving applications. If acknowledgement is not received within the said time frame, please contact our Human Resources Department at 2859-5255.

Candidates who are selected for interview will normally receive an invitation in about six to eight weeks from their date of application. Those who are not invited for interview may assume their application has been unsuccessful. Data collected will be used for recruitment purpose only.



#### Water Supplies Department Agreement No. CE37/2016 (WS) Implementation of Water Intelligent Network (WIN)

The Hong Kong office of BINNIES (formerly known as BLACK & VEATCH) is now seeking applicants to fill the following site staff post for the Agreement.

Agreement No. CE37/2016 (WS) Implementation of Water Intelligent Network (WIN). The works of the project include construction of the proposed Pressure Management Area (PMA) chambers, District Metering Area (DMA) chambers, critical pressure point chambers and all associated works for the PMAs and DMAs for the fresh water distribution systems.

#### RESIDENT ENGINEER (Ref: WIN3/RE/069/2023)

Candidates should be (a) a Corporate Member of the Hong Kong Institution of Engineers in Civil Engineering Discipline elected after 5 December 1975 or equivalent, and

- (b) Grade E or above in English (Syllabus B) and Chinese Languages in the Hong Kong Certificate of Education or equivalent, or Level 2 or above in English and Chinese Languages in Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination or equivalent; and
- (c) at least 3 years' experience following attainment of Corporate Membership of which 2 years shall be as Resident Engineer or above in laying of water mains.

#### 2. ASSISTANT RESIDENT ENGINEER (Ref: WIN3/ARE/070/2023)

Candidates should (a) have a degree from the university in an appropriate discipline or equivalent, with formal training pre-approved by appropriate professional institution/institute and at least 3 years' relevant post-qualification experience; or

(b) have a degree from the university in an appropriate discipline or equivalent, with at least 5 years' postacademic qualification experience in the professional field and level.

#### RESIDENT INSPECTOR OF WORKS (Ref: WIN3/RIOW/071/2023)

Candidates should have a Diploma or Higher Certificate from Construction Industry Council in Hong Kong (CIC) / Hong Kong Institute of Construction (HKIC) / Hong Kong Institute of Vocational Education (IVE) / Technical institute or college (TI/TC) / Hong Kong Polytechnic university / polytechnic (Poly) or equivalent in an appropriate discipline; and

(a) at least 8 years' relevant post-qualification experience; or

(b) at least 5 years' relevant experience as Resident Assistant Inspector of Works or equivalent in public works projects or recognized projects listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook.

#### 4. RESIDENT ASSISTANT INSPECTOR OF WORKS (Ref: WIN3/RAIOW/072/2023)

Candidates should have a Diploma or Higher Certificate from CIC/HKIC/IVE/TI/TC/Poly or equivalent in an appropriate discipline; and

(a) have at least 3 years' relevant post-qualification experience; or

- (b) have at least 5 years' relevant experience including 1 year's relevant experience as Resident Works Supervisor or equivalent in appropriate discipline in public works projects or recognized projects listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook; or
- (c) have at least 3 years' relevant experience including 1 year's relevant experience as Resident Works Supervisor I or equivalent in appropriate discipline in public works projects or recognized projects listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook.

#### 5. RESIDENT SENIOR TECHNICAL OFFICER (Ref: WIN3/RSTO/073/2023)

Candidates should (a) have a Diploma or Higher Certificate from CIC/HKIC/IVE/TI/TC/Poly or equivalent in an appropriate discipline; and

(b) at least 7 years' relevant post-qualification experience; or

or recognized projects listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook.

(c) at least 7 years' relevant experience as Resident Technical Officer or equivalent in public works projects

# 6. RESIDENT WORKS SUPERVISOR I (Ref: WIN3/RWSI/074/2023)

Candidates should have (a) a Certificate from CIC/HKIC/IVE/TI/TC/Poly or equivalent in an appropriate

(b) successfully completed a recognized technician apprenticeship in an appropriate discipline; or (c) successfully completed a recognized craft apprenticeship with 2 years' experience as a skilled worker

in appropriate discipline; or (d) at least 5 years' experience as a skilled worker in appropriate discipline; and

(e) at least 3 years' relevant post-qualification experience; or (f) at least 3 years' relevant experience as Resident Works Supervisor II or equivalent in public works

projects or recognized projects listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook.

7. RESIDENT WORKS SUPERVISOR II (Ref: WIN3/RWSII/075/2023) Candidates should have (a) a Certificate from CIC/HKIC/IVE/TI/TC/Poly or equivalent in an appropriate

discipline; or (b) successfully completed a recognized technician apprenticeship in an appropriate discipline; or

(c) successfully completed a recognized craft apprenticeship with at least 2 years' experience as a skilled worker in appropriate discipline; or

(d) at least 5 years' experience as a skilled worker in appropriate discipline.

Applicants may also consider to refer to the other requirements of the above post(s) stipulated in Appendix 7.4 of "Management Handbook for Direct Employment of Resident Site Staff by Consultants for Public Works Projects" (RSS Management Handbook) from the webpage of the Development Bureau.

for the above positions.

The possession of a Construction Industry Safety Training Certificate or equivalent certification is required

The possession of Level 2 or above in Chinese Language and English Language in Hong Kong Diploma. of Secondary Education Examination / Hong Kong Certificate of Education Examination, or equivalent is required for positions (3) - (5).

The possession of a level of proficiency in Chinese and English Languages equivalent to Secondary 3

standard or above is required for position (6) - (7). The incumbents of the positions will be required to work irregular hours, overtime and shifts (including

Saturdays, Sundays and public holidays) and to carry out supervision duties in Mainland China or overseas

We offer salary and benefits in accordance with the conditions of employment promulgated by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region at the time of employment. Personal information contained in applications received will be used for employment-related purposes, and details of suitable candidates will be referred to the relevant Government Department for consideration. A copy of our Personal Information Collection Statement Pertaining to Recruitment will be supplied upon written request. Please send full resume stating earliest availability, present salary, contact telephone number and our reference code, and copies of qualification certificates and employment references to:

Human Resources Department Binnies Hong Kong Limited 43/F, AIA KOWLOON TOWER, 100 HOW MING STREET, KWUN TONG, HONG KONG or via fax: 2693 1231 or via email: careerhk@binnies.com Website: https://binnies.com

# Get ahead

Classified Post provides the latest industry news and a wide range of jobs to keep you on top





Classified Post

# **GOVERNMENT APPOINTMENTS**

# A=COM

#### **Drainage Services Department**

#### Contract No. DC/2018/02

Upgrading of Sewage Pumping Stations and Sewerage along Ting Kok

AECOM Asia Company Limited invites applications for the following Resident Site Staff (RSS) position(s) of a New Engineering Contract (NEC Option C) for upgrading of sewage pumping stations and sewerage along Ting Kok Road, Tai Po. The RSS team will be responsible for the contract administration and construction supervision of sewerage works including sewer laying, sewage pumping stations and associated pipeworks, etc.

# \*Resident Senior Survey Officer (Engineering) Ref. No: RSSO(E)/13998/Water

#### Candidates should have:

- Diploma or Higher Certificate from the Construction Industry Council in Hong Kong/ Hong Kong Institute of Construction/ Hong Kong Institute of Vocational Education/ technical institute/ technical college / a Hong Kong polytechnic university/ polytechnic or equivalent in an appropriate
- At least 7 years' relevant post-qualification experience; or
- · At least 7 years' relevant experience as Resident Survey Officer (Engineering) or equivalent in public works projects or those listed in Section 4.5.2 of the "RSS Management Handbook" or those listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook.

#### #Resident Works Supervisor I (Civil) Ref. No: RWSI(C)/13999/Water

#### Candidates should have:

- Certificate from the Construction Industry Council in Hong Kong/ Hong Kong Institute of Construction/ Hong Kong Institute of Vocational Education/ technical institute/ technical college/ a Hong Kong polytechnic university/ polytechnic or equivalent in an appropriate discipline; or
- Completed a recognized technician apprenticeship in an appropriate discipline; or
- . Successfully completed a recognized craft apprenticeship with 2 years' experience as a skilled worker in an appropriate discipline; or
- . 5 years' experience as a skilled worker in an appropriate discipline; and
- At least 3 years' relevant post-qualification experience; or
- At least 3 years' relevant experience as Resident Works Supervisor II or equivalent in public works projects or those listed in Section 4.5.2 of the RSS Management Handbook.

#### \*Resident Assistant Clerical Officer (Labour Relations) Ref. No: RACO(LR)/14000/Water

- Candidates should have:
- Level 2 or equivalent Note 1 or above in five subjects in HKDSEE or equivalent; or
- Level 2 Note 2 / Grade E or above in five subjects in HKCEE or equivalent; and
- Knowledge in application of common business software (e.g. Microsoft Word and Excel);
- Full-time working experience on personnel management or human resources related duties and preferably with post-secondary certificate on personnel management or human resources.

\*The language proficiency requirements of Level 2 Note 1 or above in Chinese Language and English Language in HKDSEE/ HKCEE or equivalent shall be met. # Attained a level of proficiency in Chinese and English Languages equivalent to Secondary 3

standard or above. Note 1: Grade C and Grade E in Chinese Language and English Language (Syllabus B) in the HKCEE before 2007 are accepted administratively as comparable to Level 3 and Level 2 respectively

in Chinese Language and English Language in the 2007 HKCEE and henceforth. Applicants may also refer to the other requirement(s) of the above opening(s) stipulated in Appendix 7.4 of "Management Handbook for Direct Employment of Resident Site Staff by

Consultants for Public Works Projects" from the webpage of Development Bureau. The candidates should have minimum academic/ professional qualification requirements of the above posts.

Conditions: Appointments will be made on Agreement Terms with AECOM Asia Company Limited in accordance with the prevailing Government's terms and conditions. Salary will commensurate with qualifications and experience.

Where a large number of candidates meet the specified entry requirements, we may devise shortlisting criteria to select the better qualified candidates for further processing. In these circumstances, only shortlisted candidates will be invited to attend recruitment interview.

Interested persons should send full resume with date of availability, contact telephone no. and salary expected by 3 March 2023 to the Human Resources Department, AECOM, 12/F Grand Central Plaza, Tower 2, 138 Shatin Rural Committee Road, Shatin, NT. or email to siterecruiter-hk@aecom.com.

(Please quote the REF NO. on the application letter and envelope)

Personal data collected will be used for recruitment purposes only. The Company will retain the applications for a maximum period of 12 months after which their personal data will be destroyed.

# HONG KONG MONETARY AUTHORITY

The Hong Kong Monetary Authority (HKMA) is charged with the responsibility for maintaining the stability and integrity of the monetary and financial systems of Hong Kong. There is now an excellent opportunity for eligible candidates to apply for the following positions:

#### Manager (Resolution Office) - Policy Team

#### Key Responsibilities

- Develop resolution standards under the Financial Institutions (Resolution) Ordinance, covering the end-to-end process, including initial research and deliberation, policy design, drafting, consultation, stakeholder engagement, as well as the relevant legislative process, through to finalisation
- Coordinate the HKMA's contribution to resolution reforms at the international level via membership in relevant resolution steering and working groups at the Financial Stability Board, with a view to reflecting the perspectives of Hong Kong in international policy formulation and implementation monitoring
- Advance cross-border cooperation on resolution, including through regional fora, bilateral engagement, thematic studies, etc., in order to enhance common understanding and crisis preparedness among authorities
- Monitor and analyse international policy developments on resolution, as well as contribute to the effective implementation of resolution standards in Hong Kong
- Strengthen the HKMA's resolution execution capability, e.g. via the development of frameworks and mechanics for operationalising stabilization options

#### Requirements

- University degree in banking, finance, accounting, business, economics, risk management, law or related fields
- At least 3 years of relevant experience in the banking industry or in the regulatory, consultancy or financial services field
- Knowledge of banking regulations and international standards on resolution an advantage Sound understanding of banks' operations and financial statements
- Well-developed analytical skills, with research capability and attention to detail
- Highly motivated, well organised and capable of working to tight deadlines, both autonomously and as part of a team
- Good communication and interpersonal skills Good command of both written and spoken English and Chinese; proficiency in Putonghua an

# Senior Officer (Communications) - Education & Publicity

#### Key Responsibilities

- Plan, organise and implement community engagement, public education and publicity initiatives to promote smart use of banking and financial services by the public, and enhance the public understanding of the HKMA's work
- Design and produce educational and publicity materials in various formats including videos, radio segments, animations, infographics, publications, social media content, souvenirs and other marketing collaterals for promotion on the mass, digital, social, out-of-home media and other channels
- Conduct outreach programmes targeting students of different levels, parents with young kids, and other segments of the community from creative concept/idea generation, execution (physical event or social/online programme) to post-campaign publicity. Deliver talks in such programmes when necessary Manage procurement and external service providers, and collaborate with various stakeholders
- in implementing various projects
- Conduct researches on community engagement and public education, and gather market intelligence for programme development

#### Requirements

- University degree preferably in communications, marketing, public relations, social media, digital/on-line marketing or finance
- At least 4 years of relevant experience with proven track records in publicity and event management. Previous experience in public education/publicity gained in the financial or public services sector an advantage
- Good command of both written and spoken English and Chinese, including Cantonese and
- Good interpersonal, communication, presentation and event management skills A good team player and fast learner; proactive and versatile
- Good networking with stakeholders, agencies and media. Able to work under pressure

Closing Date for Application: 25 February 2023.

Please visit our website at www.hkma.gov.hk for more information about the positions.



#### Drainage Services Department Contract No. DC/2018/03 Expansion of Sha Tau Kok Sewage Treatment Works Phase 1 and Village Sewerage in Tong To

The Hong Kong office of BINNIES (formerly known as BLACK & VEATCH) is now seeking applicants to fill the following site staff posts for Contract No. DC/2018/03 - Expansion of Sha Tau Kok Sewage Treatment Works - Phase 1 and Village Sewerage in Tong To. The works comprise the reconstruction of the existing Sha Tau Kok Sewage Treatment Works (STKSTW) to increase its capacity to 5,000 cubic metres (m3) per day and provide allowance to facilitate a further increase to 10,000 m3 per day in the future; the construction of approximately 1.7 kilometres (km) of submarine outfall with diameter of 450 millimetres (mm) for the disposal of treated effluent from STKSTW; the demolition of an existing sewage pumping station and the decommissioning of approximately 500 metres of twin rising mains with 200 mm diameter and an existing submarine outfall with 250 mm diameter; the construction of approximately 1.52 km gravity sewers with diameters ranging from 250 mm to 450 mm in Sha Tau Kok town and Tong To; and ancillary works. The contract has started in fourth quarter of 2018 for completion in the first quarter of 2025.

#### RESIDENT WORKS SUPERVISOR II (ELECTRICAL & MECHANICAL) (Ref: STK/RWSII(E&M)/083/2023)

- (a) Candidates should have (a) a Certificate from Construction Industry Council in Hong Kong (CIC) / Hong Kong Institute of Construction (HKIC) / Hong Kong Institute of Vocational Education (IVE) / Technical Institute or College (TI/TC) / Hong Kong Polytechnic University / Polytechnic (Poly) or equivalent in an appropriate discipline; or
- (b) successfully completed a recognized technician apprenticeship in an appropriate discipline; or (c) successfully completed a recognized craft apprenticeship with at least 2 years' experience as a skilled
- worker in appropriate discipline; or (d) at least 5 years' experience as a skilled worker in appropriate discipline.

Applicants may also consider to refer the other requirements of the above post(s) stipulated in Appendix 7.4 of "Management Handbook for Direct Employment of Resident Site Staff by Consultants for Public Works Projects" (RSS Management Handbook) from the webpage of Development Bureau.

The possession of a level of proficiency in Chinese and English Languages equivalent to Secondary 3 standard or above is required for the above position.

The possession of a Construction Industry Safety Training Certificate or equivalent certification is required for the above position.

The incumbents of the position will be required to work irregular hours, overtime and shifts (including Saturdays, Sundays and public holidays) and to carry out supervision duties in Mainland China or overseas

We offer salary and benefits in accordance with the conditions of employment promulgated by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region at the time of employment. Personal information contained in applications received will be used for employment-related purposes, and details of suitable candidates will be referred to the relevant Government Department for consideration. A copy of our Personal Information Collection Statement Pertaining to Recruitment will be supplied upon written request. Please send full resume stating earliest availability, present salary, contact telephone number and our reference code, and copies of qualification certificates and employment references to:

Human Resources Department Binnies Hong Kong Limited

or via fax: 2693 1231 or via email: careerhk@binnies.com

43/F, AIA KOWLOON TOWER, 100 HOW MING STREET, KWUN TONG, HONG KONG Website: https://binnies.com/



# HONG KONG MONETARY AUTHORITY

The Hong Kong Monetary Authority (HKMA) is charged with the responsibility for maintaining the stability and integrity of the monetary and financial systems of Hong Kong.

The HKMA currently embarks on a multi-year Digitalisation Programme that cuts across multiple functions, including banking and anti-money laundering supervision, financial stability surveillance, research and investment, with the aim of using technologies and data science to help us identify emerging risks and trends in a more forward-looking manner.

There is now an excellent opportunity for eligible candidates to apply for the following position to work under the Digitalisation Programme:

# Manager – Data Platform Lead

# Key Responsibilities

- Reporting to Chief Digitalisation Officer, you will be responsible for delivery and maintenance of our next generation data platforms to support digital transformation for HKMA
- Manage a team of technologists with specialities in Data Platforms and Platform Engineering and provide mentorship to team members
- Act as the technical product owner of the data platforms to provide strategic influence to IT
- counterparts and business stakeholders to resolve conflict and prioritise features Lead end to end implementation of data platform projects. Manage delivery with both internal teams and external technology vendors to ensure strategical fits and long term TCO
- optimisation Promote best practices development in software engineering, streamline development process
- with DevSecOps model and automated testing Collaborate with Strategy, Product Management and Enterprise Architecture team on firmwise architecture strategy and implement platform roadmaps to meet current and future needs
- Keep abreast of relevant technological advancements, and development of regulatory compliance and industry best practices for continuous improvement

Spark, Flink, etc.

- University degree in computer science, software engineering or related fields
- At least 3 years of experience in design and implementation of data platforms Experience in delivery of large scale data infrastructure (in scale of hundreds of TB) in
- hybrid cloud environment preferred Good knowledge of different open source data technology, e.g. Apache Iceberg, Airflow,
- Good knowledge of agile methodology and DevSecOps Strong technical leadership, with hands on experience in latest technology in Big Data, AI,
- Machine Learning and API, both commercial and open source Team management and problem-solving skills; self-motivated, creative and with proven track
- record in developing and driving firm-wide initiatives Ability to do researches and analyses thoroughly and resourcefully
- Strong interpersonal, communication, writing and presentation skills
- Closing Date for Application: 4 March 2023.

Please visit our website at www.hkma.gov.hk for more information about the position.

Classified Post



A solid foundation is essential in building

Count on us for your perfect career foundation

career

Property and

onstruction

Classified Post

# **GOVERNMENT APPOINTMENTS**



# HONG KONG MONETARY AUTHORITY

The Hong Kong Monetary Authority (HKMA) is charged with the responsibility for maintaining the stability and integrity of the monetary and financial systems of Hong Kong. There is now an excellent opportunity for eligible candidates to apply for the following positions:

#### Senior Manager (Human Resources)

#### Key Responsibilities

- Devise staff engagement strategy and implement relevant activities, inclusive of the Corporate Portal and other means Drive and manage the Corporate Portal's development and ongoing administration, including design, editorial and
- promotional work
- Lead, plan and manage the HR digital transformation to streamline the operation and improve efficiency · Support the development and execution of strategic staff engagement initiatives, e.g. Alumni group, core values
- campaign, staff engagement survey

#### Requirements

- University degree in Human Resources Management / Business Administration / Communications / Journalism or
- At least 5 years' relevant experience in employee engagement, culture building or internal communications
- Strong stakeholder engagement and resourceful
- Good interpersonal and communication skills
- A self-starter with high adaptability to changing priorities
- Excellent command of spoken and written English and Chinese

#### Manager (Human Resources)

#### Key Responsibilities

- Implement various staff engagement and communication initiatives, inclusive of the Corporate Portal and other suitable
- Support the Corporate Portal's development and ongoing administration, including design, editorial and promotional
- Partner with various stakeholders to coordinate and support the HR digitalisation project
- Participate in ad hoc tasks and projects as assigned

- University degree in Human Resources Management / Business Administration / Communications / Journalism or
- At least 3 years' relevant experience in employee engagement or internal communications
- Strong stakeholder engagement and resourceful
- Good interpersonal and communication skills
- Excellent command of spoken and written English and Chinese

#### Manager (Retail Payment Oversight)

#### Key Responsibilities

- Assess Stored Value Facility ("SVF") licence applications
- Perform supervision and provide support to other teams' supervision of SVF licensees and oversight of designated Retail Payment Systems ("RPSs"), in areas such as case and subject supervision (e.g. technology and payment security), complaints handling, and conduct relevant supervisory follow-ups
- Support the development and review of policies pertaining to the regulation of SVF and designated RPSs
- Support the administration of and enhancements to the division's operating systems
- Monitor and analyse international developments in relevant areas
- Support the HKMA's participation in relevant international and regional regulatory fora or standard setting bodies, with a view to securing satisfactory outcomes for the HKMA

#### Requirements

- University degree in economics, finance, law, IT, risk management, audit or related fields with strong academic results At least 3 years of experience in relevant fields, which might include experience in regulation, risk management, audit,
- and/or business in relevant areas
- Experience in legal documentation and/or negotiation with external parties an advantage Broad general knowledge, high versatility and flexibility, great attention to details, good logical and critical thinking,
- and a sharp and analytical mind
- · Willing to keep abreast of industry developments, new businesses and emerging products Ability to take up challenges and proactively identify and resolve issues
- · A good team player, and able to work with others to achieve objectives
- Strong presentation and communication skills
- · Good command of both written and spoken English and Chinese. Proficiency in Putonghua an advantage

# Associate Director (Risk Management & Compliance)

# Key Responsibilities

- Support the development of responsible investment policy for the Exchange Fund in relation to environment, social and governance ("ESG") considerations. Assist in the implementation of the Exchange Fund's net zero carbon emission
- Coordinate with internal and external stakeholders to facilitate implementation of responsible investment for the Exchange Fund
- Perform analysis of Exchange Fund's ESG profile and monitor progress of responsible investment. Support the disclosure and reporting of ESG-related information for the Exchange Fund
- Maintain relationship with international ESG organisations and keep abreast of developments in global ESG practices and disclosure standards
- Conduct ESG-related research and handle public enquiries on responsible investment of the Exchange Fund

# Requirements

- University degree in finance, business, risk management, public policy/administration or related fields At least three years of relevant experience in financial services, investment management, risk management or related
- fields Work experience in policy/framework formulation and project coordination an advantage
- Good understanding of public funds, up-to-date responsible investment practices and ESG issues
- Excellent analytical and drafting skills, and strong research capability Detail-oriented, with good interpersonal and communication skills
- Good command of both written and spoken English and Chinese
- Occasional overseas travel may be required

# Senior Officer (Market Outreach)

#### Key Responsibilities

- Drive outreach efforts to promote Hong Kong as an international financial centre, including:
  - conducting desktop research on Hong Kong's competitiveness
  - keeping the team abreast of the latest market trends and sentiment
  - assisting in formulation of market outreach strategies
  - maintaining and broadening relationship with relevant external parties preparing marketing materials and meeting briefs for promotional initiatives
- conducting analytical review on outreach efforts Co-ordinate webinars and physical conferences to raise Hong Kong's profile as an international financial centre,
- conceptualising, organising and executing HKMA-branded events involving patronage of financial leaders around the
- co-ordinating logistical arrangements for events hosted by external parties, at which HKMA representatives speak;
- and providing support to seniors on their attendance, e.g. speechwriting, etc.
- Support the team in other promotion, PR and ad hoc projects, and other administrative duties, as and when required

#### Requirements

- · University degree in economics, finance, marketing, business administration or related fields
- At least 3 years of solid work experience in event or project management. Proven track record of planning and organising global scale conferences with over 200 participants
- Previous work experience in banking, asset and wealth management, business consulting, tax practices or related fields
- Good market sense and ability to build relationship with internal and external stakeholders
- Good analytical, communication, interpersonal and project management skills
- · Meticulous and motivated
- Knowledge of Microsoft Office, including Word, Excel and PowerPoint
- Proficiency in English, Cantonese and Putonghua with good writing skills
- Need to work outside normal office hours as and when required

#### Officer (Risk Management and Compliance)

#### Key Responsibilities

- Compile regular reports on portfolio positions, investment performance and market risk exposures of the Exchange
- Undertake quantitative analysis on portfolio performance and analyse investment return against benchmarks
- Assist in performing quantitative and qualitative risk assessment of asset allocation and tactical trading strategies
- Assist in conducting research on financial markets and peer-group practices on risk management, performance measurement and asset allocation
- Participate in projects to automate business processes and design interactive dashboards
- Support system development, testing and implementation
- · Assist in other administrative or ad hoc duties as required

#### Requirements

- University degree, preferably in finance, risk management, accounting, statistics or related fields
- · At least 2 years' relevant experience in risk management, investment accounting or related fields, preferably gained in financial institutions
- Sound knowledge of investment products such as options, futures and total return swaps. Good understanding of accounting treatment for various investment products a plus
- Conversant with Microsoft Office applications and common financial information systems such as Bloomberg
- · Experience in using Macro, Tableau and UiPath a definite advantage Strong communication and analytical skills
- Good command of both written and spoken English and Chinese

# Officer (Communications) – Public Enquiries

# Key Responsibilities

- · Handle enquiries from members of the public (phone and written) and related work
- · Support the work of the communications function including news compilation and monitoring, media research and · Provide ad hoc support for the team as assigned

# Requirements

· At least 3 years of hands-on experience in handling public enquiries (phone and written), experienced in customer services and complaint management Knowledge of finance and banking matters a plus

University degree in journalism, communications, economics, international finance / banking or related fields

- Good command of both written and spoken English and Chinese, including Cantonese and Putonghua Good interpersonal and communication skills; patient and understanding
- A good team player and fast learner; proactive and versatile Able to work independently and under pressure
- (Candidates with less experience may be considered for an offer of appointment at Assistant Officer level.)

Closing Date for Application: 4 March 2023.

Please visit our website at www.hkma.gov.hk for more information about the positions.

# YOUR RELIABLE PARTNER

With over 40 years' recruitment experience, Classified Post is the definitive platform for recruiting talent in town

Looking for talent?

E:classified@scmp.com T: 2565 8822





# **GOVERNMENT APPOINTMENTS**



## HONG KONG MONETARY AUTHORITY

The Hong Kong Monetary Authority (HKMA) is charged with the responsibility for maintaining the stability and integrity of the monetary and financial systems of Hong Kong.

The HKMA currently embarks on a multi-year Digitalisation Programme that cuts across multiple functions, including banking and anti-money laundering supervision, financial stability surveillance, research and investment, with the aim of using technologies and data science to help us identify emerging risks and trends in a more forward-looking manner.

There are now excellent opportunities for eligible candidates to apply for the following position to work under the Digitalisation Programme:

#### Senior Manager (Exchange Fund Investment Office) - Data Management

The Senior Manager of Data Management will lead the Data Management team of the Exchange Fund Investment Office (EFIO) and is responsible for day-to-day data management functions including the implementation of data architecture, data operations, as well as overseeing data governance, analytics capabilities and delivering the data strategy.

#### Key Responsibilities

- Report to Head (Asset Allocation) and manage EFIO's Data Management team covering three streams: Data Architecture/Engineering, Data Analytics and Data Governance
- Oversee the implementation of data architecture, including an investment EDM platform and data warehouse in a timely and effective manner in accordance with business needs
- Manage the data governance framework to ensure data quality and establish relevant standards and control, including presenting management-level data quality metrics, ensuring that data governance goals are translated into policies and procedures, monitoring progress and
- Provide guidance in the development of data analytics capabilities, including BI, Dashboard reporting
- Provide guidance in identifying, designing, and implementing internal process improvements projects, such as automating manual data processing, optimizing data delivery, manual reporting, etc.
- Formulate and drive the business data strategy
- Build a strong relationship with internal business users to drive adoption of data strategy across the function; facilitate the use of data and technology to support business activities and
- Coordinate with internal stakeholders, including the Digitalisation Office and IT division for a smooth and effective delivery of the data program and data management governance
- Liaise with vendors and establish relevant controls in project management

#### Requirements

- University degree, preferably in Computer Science, Information Technology, Engineering, Mathematics or related disciplines
- At least 5 years of work experience in data systems analysis, design and architecture development and data governance
- Solid experience of managing sizable IT projects involving data warehouse implementation and data transformation gained from the capital markets / financial services sector
- Working knowledge/experience of the S&P (IHS Markit) EDM/EDMW system a definite
- advantage Experience in data analytics project / data governance tool sets preferred
- Logical, detail-minded, and well-organised
- Good communication and presentation skills
- · Proficiency in both written and spoken English and Chinese

Closing Date for Application: 25 February 2023.

Please visit our website at <a href="https://www.hkma.gov.hk">www.hkma.gov.hk</a> for more information about the position.

# **HEALTHCARE**





Established in 1963, Hong Kong Baptist Hospital is a Christian and nonprofit making private hospital dedicated to serving the public and striving to achieve our mission of "In the service of man, for the glory of God". To cope with our continuing growth, we would like to invite high calibre candidates to join our Hospital.

# Resident Consultant in Emergency Medicine

- Medical qualification registrable in Hong Kong
- Fellowship of the Hong Kong Academy of Medicine Specialist registration in Emergency Medicine
- Minimum 6 years of post graduation relevant clinical service
- Provide Out-Patient, In-Patient services and other clinical services as
- Fluency in Cantonese and English

# Resident Consultant in Family Medicine

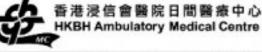
- Medical qualification registrable in Hong Kong
- Fellowship of the Hong Kong Academy of Medicine Specialist registration in Family Medicine
- Minimum 6 years of post graduation relevant clinical service
- Provide Out-Patient, In-Patient services and other clinical services as
- Fluency in Cantonese and English

# Resident Consultant in Paediatrics

- Medical qualification registrable in Hong Kong Fellowship of the Hong Kong Academy of Medicine
- Specialist registration in Paediatrics
- Minimum 6 years of post graduation relevant clinical service, with
- experience in neonatology Fluency in Cantonese and English

#### Senior Human Resources Officer (Compensation & Benefits)

- Degree in Human Resources Management or equivalent
- Minimum 7 years of relevant experience in compensation & benefits in sizable companies, with at least 3 years of supervisory experience
- Act as the C&B team head and supervise a team for managing and overseeing the compensation and benefits programs, HRIS enhancement, market survey, ad-hoc projects etc.
- Well versed in Employment Ordinance and legislative requirements
- Good writing, communication and interpersonal skills Demonstrate initiative, motivated, detail minded and able to work under
- Proficiency in MS Office, English and Chinese Word Processing
- Attractive remuneration and higher salary will be offered commensurate with experience from monthly salary of HK\$39,000



#### Resident Consultant / Consultant in Obstetrics & Gynaecology (Part-time)

- Medical qualification registrable in Hong Kong
- Fellowship of the Hong Kong Academy of Medicine
- Specialist registration in Obstetrics & Gynaecology
- Minimum 6 years of post graduation relevant clinical experience - Provide clinical services in Ambulatory Medical Centre at Ngau Tau Kok
- Fluency in Cantonese and English

We offer attractive remuneration package and fringe benefits to the right candidates. Interested parties please apply with full resume and expected salary to Human Resources Department, Hong Kong Baptist Hospital, 18/F, Tower 2, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon Bay, Kowloon, by email to hr@hkbh.org.hk or by fax to 2339 5769 on or before 4 March 2023.

The information provided will only be used for recruitment related purposes. All personal nformation on unsuccessful candidates will be destroyed within 6 months.

# Classified Post provides the latest industry news and a wide range of

obs to keep you on top

Classified Post

# HONG KONG MONETARY AUTHORITY

The Hong Kong Monetary Authority (HKMA) is charged with the responsibility for maintaining the stability and integrity of the monetary and financial systems of Hong Kong. There is now an excellent opportunity for eligible candidates to apply for the following positions in the Hong Kong FMI Services Limited (HKFMI), a wholly owned subsidiary of the HKMA:

#### Senior Officer (Central Moneymarkets Unit) – Marketing

#### Key Responsibilities

- Collaborate with internal and external stakeholders to organize in-house and external meetings and events including webinars, roadshows and exhibitions
- Establish and maintain good relationships with external stakeholders such as key market players, industry associations and media to promote services to the financial industry
- Promote Central Moneymarkets Unit (CMU) services via different channels

- University degree in finance, marketing or related fields
- At least 3 years of relevant work experience in B2B marketing / event management in the finance industry
- Good understanding of international/domestic bond settlement and payment system operation in Hong Kong and Mainland a plus
- Good interpersonal, communication and presentation skills
- Strong confidence in interacting with external stakeholders
- Good command of both written and spoken English and Chinese, including Putonghua
- · Proficiency in MS Excel, Word, PowerPoint and Chinese word processing. Knowledge of audio and visual editing a plus

# Officer (Central Moneymarkets Unit) - Marketing

#### Key Responsibilities

- Perform website content maintenance
- Collaborate with internal stakeholders to prepare marketing and promotional materials, such as graphics, videos and content write-up
- Handle enquiries from members of the public
- Provide ad hoc support for the team as assigned

#### Requirements

- University degree in finance, marketing or related fields
- At least 2 years of relevant work experience in marketing or communications in the financial industry
- Knowledge of graphic and video editing. Knowledge of Photoshop or Adobe Illustrator a plus
- Good understanding of international/domestic bond settlement and payment system operation in Hong Kong and Mainland a plus
- Good interpersonal, communication and presentation skills
- Good command of both written and spoken English and Chinese, including Putonghua
- Proficiency in MS Excel, Word, PowerPoint and Chinese word processing

Closing Date for Application: 4 March 2023.

Please visit our website at www.hkma.gov.hk for more information about the positions.

# **GENERAL**



# LEISURE AND CULTURAL SERVICES DEPARTMENT

# Arts Administrator Trainee (Non-Civil Service Vacancy)

Salary: HK\$18,325 per month (fixed throughout the contract period)

Closing Date for Application: 3 March 2023

Tel. Enquiry: 2601 8245

Please visit GovHK at <a href="http://www.gov.hk">http://www.gov.hk</a>, Leisure and Cultural Services Department website at http://lcsd.gov.hk or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play / Apple App Store / HUAWEI App Gallery for information about the post.



# MARINE DEPARTMENT

# Marine Manager (Non-Civil Service Vacancy)

Salary: HK\$72,225 to \$92,090 per month

Closing Date for Application: 3 March 2023

Tel. Enquiry: 2852 4889

Please visit GovHK at https://www.gov.hk or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/HUAWEI AppGallery for information about the post.

# Home and Youth Affairs Bureau

# Research Assistant (Non-civil Service Vacancy)

Salary: HK\$45,670 per month

Closing Date for Application: 3 March 2023

Tel. Enquiry: 3655 4403

Please visit GovHK at https://www.gov.hk or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/ HUAWEI AppGallery for information about the post.

competent a ď confident, career-oriented P Q U 20

T:2565 8822

Classified Post

E:classified@scmp.com

E:classified@scmp.com

T: 2565 8822

Classified Post



#### International Social Service Hong Kong Branch

Invites applications for the following posts

#### Post (A): Contract Finance Officer (Wanchai Head Office) (Ref. No.: HOFO/202302)

Duties: (a) Prepare financial statements and budget; review accounting entries as well as various account reconciliations. (b) Conduct test of control of financial and payment cycles. (c) Support day-to-day operations including payments process, prepare vouchers and accounts maintenance. (d) Coordination with staff at all levels, able to meet tight deadline.

Requirements: (a) Recognized degree in Accountancy. (b) Student member of HKICPA or other professional accountancy bodies (semi-qualified accountant or above). (c) Minimum 3 years' experience in the accounting, auditing and NGOs working experience preferred. (d) Working knowledge of SUN accounting system. (e) Good spoken and written English and Chinese. (f) Good organizational and interpersonal skills.

#### Post (B) Contract Accounts Clerks (Wanchai Head Office) (Ref. No.: HOAC/202302)

Duties: (a) Handle daily accounting operations including claims checking, payment processing, voucher preparation, data entry, filing, etc. (b) Conduct periodic field cash checks, tests of payment controls, etc.

Requirements: (a) Completed Form 5 or DSE or equivalent. (b) 1-2 years accounting experience preferred. (c)Proficient PC skills (e.g. MS Office and Excel). (d) Experience of Sun Accounts is an advantage. (e) Good command of English and Chinese. (f) Responsible, organized and good interpersonal skill.

#### Administering and Delivery of Assistance for Non-refoulement Claimants

#### Post (C) Social Workers / Counsellors

Duties: (a) Conduct assessment of eligibility for different types and levels of assistance for needy nonrefoulement claimants; administer and the delivery of the assistance implementation plan. (b) Provide casework, counselling, intake, referrals and crisis intervention and management for needy children, families and individuals.

Requirements for Social Workers: (a) R.S.W. with a recognized degree in Social Work is required. (b) 1 year casework experience with children, families, women and men is preferred; experience with ethnic minorities, migrants, asylum-seekers and refugees will be a distinct advantage.

Requirements for Counsellors: (a) A recognized degree in Counselling/Psychology/Psychiatry is required. (b) At least 2 years work experience with the most vulnerable and displaced migrants is preferred.

\*Priority will be given to the hiring of registered social workers and counsellors with backgrounds and work experience in dealing with most vulnerable clients. For successful candidate who require working visa in Hong Kong, ISS-HK will assist in the application.

#### Post (D) Investigator (Internal Audit & Investigation Unit)

Duties: (a) Develop a plan and lead objective and timely investigations into allegations and complaints of fraud misuse/ abuse, in the use of accommodation, food, and other humanitarian assistance. (b) Initiate background check, investigations and lead the fact-finding procedures for collection and evaluation of evidence including but not limited to checking of case folders and documents. (c) Conduct site inspections and interviews with related parties to collect required information/ evidence in proceeding with an investigation of complaint/ fraud/misuse/abuse. (d) Maintain timely and accurate documentation, thorough record of investigation and formulate detailed monthly reports.

Requirements: (a) Tertiary education or above. (b) Two years of experience as fraud investigator, examiner, insurance claims investigator, law enforcement agent, auditor or relevant supervisor role is preferable. (c) Strong knowledge of standards, procedures, and general auditing policies is an advantage. (d) Excellent interviewing, observational, analytical and organizational skills. (e) A high level of integrity, self-discipline, and confidentiality and able to adhere to regulations and its total compliance is a must. (f) Outdoor work is

#### Post (E) Assistant Investigator (Internal Audit & Investigation Unit)

Duties: (a) Perform objective and timely investigations into allegations and complaints of fraud/ misuse/ abuse, in the use of accommodation, food, and other humanitarian assistance as assigned. (b) Perform factfinding procedures for collection and evaluation of evidence including but not limited to checking of case folders and relevant documents. (c) Conduct site inspections and interviews with related parties to collect, salyze and interpret relevant data, information, documents, evidence in response to complaints and detection of suspected fraud/ misuse/ abuse. (d) Conduct spot checks to the accommodation of service users in the assigned service regions to assess and monitor conditions of the accommodation and its compliance with the Project's accommodation assistance requirements.

Requirements: (a) Completed Form 5 or DSE or equivalent. (b) Relevant work experiences in the field of fraud/ complaint investigation/ examiner/ insurance claims investigation/ law enforcement agent/ auditing is preferable.(c) Good interviewing, observational, analytical and organizational skills. (d) Ability to adhere to high levels of confidentiality and data/information security standards. (e) Frequent outdoor work is required.

Other requirements for Post (D) and (E): (a) Good command of oral and written English. (b) Able to read, write, and effectively communicate in Chinese and/or any EM languages is an advantage. (c) Demonstrate positive and self-motivated attitude, and ability to work independently with minimum supervision. (d) Ability to work under pressure and meet tight deadlines. (e) Ability to work in multi-cultural team and work environment.(f) Proficiency in computer skills and knowledge, e.g. Microsoft Word, Excel, etc.

# Post (F) IT Developer and Programmer

Duties: (a) Implement systems and test programming for in-house software programs. (b) Assist in operation and maintenance of systems and application. (c) Troubleshoot system bugs and issues. (d) Respond immediately to technical support requests from staff. (e) Conduct end-user training upon completion of software.

Requirements: (a) Bachelor's Degree in Computer Science, Computer Programming or related field. (b) At least 2 years' software development experience in PHP Programming and MySQL database. (c) Javascript, HTML and CSS experience preferred. (d) Knowledge in Linux (Ubuntu) environment is a distinct advantage. (e) Ability to focus on multiple projects and to troubleshoot problems quickly.

Post (G) Project Assistant - Accommodation (Finance Unit)

Duties: (a) Provide practical accommodation assistance to eligible service users. (b) Assist in the retrieval of rental deposit and related accommodation matters.

Requirements: (a) Completed Form 5 or equivalent. (b) Ability to speak, read and write in Chinese, English and any of these languages (Hindi/Urdu/Bahasa Indonesia/Nepali/Arabic/any African language) is a distinct advantage. (c) Good working language of Hong Kong's community resources and public services. Fluency in written and spoken Chinese is an advantage.

#### Post (H) Project Worker (Shelter Service)

Duties: (a) Provide physical and basic care to service users. (b) Keep records on individual service user, including daily observations and information about activities, meals served, and medications administered. (c) Escort service users to school, medical consultations/check-ups or other functions as arranged. (d) Exercise proper control and discipline over the service users, be observant of behavioural problems arising. (e) Willing to work in shift duty, weekend and holiday shifts.

#### Post (I) Project Assistant (Shelter Service)

Duties: (a) Provide administrative and logistics supports to the daily operation of the shelter. (b) Organize and store shelter materials to ensure order in activity area. (c) Liaise with the relevant Building Management Office. (d) Perform procurement functions for the shelter. (e) Maintain proper and accurate of shelter's equipments and fixtures. (f) Perform assigned household duties and assist in urgent duties in the shelter as the need arise. (g) Willing to work in shift duty, weekend and holiday shifts.

#### Post (J) Family Aide Worker (Shelter Service)

Duties: (a) Assist in providing physical and basic care to children. (b) Escort service users to school, medical consultations/check-ups or other functions as arranged. (c) Exercise proper control and discipline over the children. (d) Keep and maintain proper shelter record. (e) Collect information and materials from school, medical professionals, office, and/or other relevant parties as assigned. (f) Perform assigned household duties and assist in urgent duties in the shelter as the need arise. (g) Regular working hours from Monday to Friday (5-day work per week).

Requirements of Post (H) to (J): (a) Completed secondary education level or equivalent. (b) Good communication and interpersonal skills. (c) Ability to work well with service users and be patient with them. (d) Possess knowledge of basic child care and feeding, as well as an understanding of infant and child development. (e) Relevant education qualification and/or training in early childhood education, child care education, etc. are a distinct advantage. (f) Relevant work experience in child care service/setting is preferable.

#### Post (K) Security Guards

Duties: Protect and safeguard the safety and security of the staff, service users and the property.

Requirements: (a) Valid Security Personnel permit. (b) Completed Form 5 or equivalent. (c) Experience in performing security functions related to handling of personnel, office and property in the customer service

Other requirements for the posts (C) to (K): (a) Good command of oral and written English; fluency in at least one minority language and/or ability to communicate in Chinese is a distinct advantage. (b) Computer literate. (c) Experience working in a cross-cultural working environment. (d) Have a valid work visa and flexibility to work in Kowloon and New Territories Regions. \*\*Post (C) to (K) will be on contract basis. \*\*

HOPE Support Service Centre for Ethnic Minorities (Wanchai) (Contract until 30 May 2023)

#### Post (L) Contract Project Assistant (Youth Unit)

Duties: (a) Assist in the design, implementation and evaluation of all the activities for ethnic minorities. (b) Answer general enquiries and receive service users and visitors. (c) Compile statistics; prepare reports and provide clerical and administrative support. (d) Manage fee payment of groups, programmes/activities and provide general bookkeeping duties.

Requirements: (a) Completed Form 5 or equivalent. (b) 1 year experience in developing, organizing and managing groups and programmes. (c) Advantageous in playing any of the musical instruments. (d) Organized and able to perform outreach activities. (e) Good command of oral and written English and/or Chinese. (f) Fluency in at least one minority language is a distinct advantage. (g) Computer literate. (h) Experience working in a cross-cultural working environment with flexibility to handle diverse groups. (i) Have a valid work visa. (j) 5-day work from Monday to Sunday (Centre opens from 9:00 am to 9:00 pm daily), shift duty is required.

post applied for) to Human Resources Department, International Social Service Hong Kong Branch by email: isshk@isshk.org or by post at 6/F, Southorn Centre, 130 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong on or before 25 February 2023.

Interested parties please send a full resume with expected salary (please mark clearly the name of

Applicants who are not invited to an interview within two months of the closing date should consider their applications unsuccessful.

(All personal data provided will be treated in strict confidence and used for recruitment purpose only.) ISS-HK is an Equal Opportunities Employer

**GENERAL** 

reach elite W P he career seekers in town

T: 2565 8822

E:classified@scmp.com Classified Post



HONG KONG POLICE FORCE

# Clinical Psychologist (Civil Service Vacancy)

Salary: Master Pay Scale Point 27 (HK\$57,395 per month) to Master Pay Scale Point 44 (HK\$112,925 per month)

Closing Date for Application: 2 March 2023

Telephone Enquiry: 2860 3625

Please visit GovHK at http://www.gov.hk or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/HUAWEI AppGallery for information about the post.

# HOUSING DEPARTMENT

# Technical Officer (Building Services) (Civil Service Vacancy)

Salary: Master Pay Scale Point 9 (\$23,295) to Master Pay Scale Point 22 (\$45,670) per month

Closing Date for Application: 24 February 2023

Tel. Enquiry: 2761 7546

Please visit GovHK at http://www.gov.hk or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/ Apple App Store/ Huawei AppGallery for information about the post.



PLANNING DEPARTMENT

# **Graphic Designer** (Non-Civil Service Vacancy)

Salary: HK\$26,190 per month

Closing Date for Application: 24 February 2023

Tel. Enquiry: 2231 4346

Please visit GovHK at https://www.gov.hk or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/HUAWEI AppGallery for information about the post.

# Get anea

Classified Post provides the latest industry news and a wide range of jobs to keep you on top



# **GENERAL**





# Senior Fund-raising Manager I [REF: HHRD/SFRM/1/SCMP]

The Tung Wah Group of Hospitals is the largest charitable organization in Hong Kong with 350 service centres spreading over the territory providing medical and health, education and community services to the public.

The Group invites qualified candidates to apply for the Senior Fund-raising Manager I post under the Fund-raising Division. Reporting to the Deputy Head (Fund-raising), the Senior Manager is to lead the development of new and innovative donation channels and fund-raising events, expand donor database, draw up customized donation package and proposal for major donor cultivation and development, design and implement mailing campaigns for long term donor development, and carry out any related publicity and administration work to boost the Group's income while maintaining a healthy relationship with supporting organizations and partners.

For details of the qualifications and job requirements, please visit our website

https://www.tungwah.org.hk/about/join-tw/vacancies/. Deadline of application is 27 February 2023.

WE ARE AN EQUAL OPPORTUNITIES EMPLOYER



聖公會聖基道兒童院 S.K.H. St. Christopher's Home

Sheng Kung Hui St. Christopher's Home, founded in 1935, began as an orphanage taking care of homeless children. Today, it provides various child-focused social service in Hong Kong. It is also the largest nongovernmental organization in Hong Kong that provides small group home service for children who cannot receive adequate family care with the mission to create and sustain a caring environment for children and youth to grow, to develop potentials and to live a life of fullness.

Our services include Residential Child Care Service (Small Group Home and Foster Care Service), Clinical Psychological Service, Pre-primary Children Service (Nursery and "To Kids with Love" - Social Work Service for Pre-primary Institutions) and Non-subvented Service (Heart Link, Kidsmind). The Agency is looking for high caliber candidates in resource development and marketing for the following position(s):

#### Assistant Promotion Manager / Promotion Manager (Ref. No: AS/APM)

Working Location: North Point

Main duties and responsibility:

- To develop and implement fundraising strategies in achieving annual donation target.
- In charge of the Home's annual promotional and fundraising campaign.
- To prepare funding proposals to solicit corporate sponsorship and maintain close corporate relations. - To be responsible for the Home's communication materials, including homepage, newsletters, corporate
- leaflet, annual report and other promotional materials.

Degree holder in Marketing, Communications or related disciplines.

- Minimum 4-year working experience in event management, digital marketing and communications. Candidate with fundraising experience in social service organization is preferable.
- Good communication, interpersonal and presentation skills.
- Excellent command of spoken and written English and Chinese.
- A good team player with strong sense of responsibility and attentive to details.

Interested parties please send full resume with day contact telephone no., expected salary to recruit@skhsch.org.hk by e-mail or to The Chief Executive, 15/F., The Hong Kong Federation of Youth Groups Building, 21 Pak Fuk Road, North Point, H.K. by post not later than March 11, 2023. Applicants not interviewed by April 15, 2023 may assume their applications unsuccessful. (Please quote ref. no and confidential on the envelope)

(All information provided will only be used for recruitment related purpose.)



LEISURE AND CULTURAL SERVICES DEPARTMENT

# Assistant Curator II (Art) (Non-Civil Service Vacancy)

Salary: HK\$25,130 per month

Closing Date for Application: 2 March 2023

Tel. Enquiry: 2512 3031

Please visit GovHK at http://www.gov.hk, Leisure and Cultural Services Department website at http://lcsd.gov.hk or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play Apple App Store / HUAWEI AppGallery for information about the post.



LEISURE AND CULTURAL SERVICES DEPARTMENT

# Museum Trainee (Art) (Non-Civil Service Vacancy)

Salary: HK\$18,325 per month (fixed throughout the contract period)

Closing Date for Application: 24 February 2023

Tel. Enquiry: 2601 7344

Please visit GovHK at https://www.gov.hk, Leisure and Cultural Services Department website at https://www.lcsd.gov.hk or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/HUAWEI AppGallery for information about the post.

#### Independent Police Complaints Council

The Independent Police Complaints Council (IPCC) is an independent body established under the IPCC Ordinance (Cap. 604). Its main functions are to observe, monitor and review the handling and investigation of reportable complaints by the Police and to make recommendation in respect of the handling or investigation of such complaints. Applications are now invited for the following position:

Legal Adviser - Basic salary of HK\$120,520 per month, monthly cash allowance and end-ofcontract gratuity

#### Entry Requirements

- (a) A minimum of seven years of post-qualification legal experience;
- (b) Have attained at least Level 2 or above in English Language and Chinese Language in the Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSEE) or equivalent;
- (c) Possess extensive experience in criminal law, drafting and vetting of commercial / employment contracts and statutory interpretation is preferred; and
- (d) Have good communication and interpersonal skill.

#### Main Duties

- (a) To render legal support to the Council, its committees, subcommittees, Members and the Secretariat in facilitation of IPCC's performance of its functions;
- (b) To initiate, organize, steer and direct projects of legal and/or strategic research, and make analysis and recommendations to the Council, its committees, sub-committees and the Secretariat in facilitation of IPCC's performance of its
- (c) To lead, supervise and oversee the Research Team in performing duties assigned, especially in areas of knowledge development, retention, management and transfer;
- (d) To conduct all legal actions or proceedings involving the Council or arising from the Council's work; and
- (e) To perform any duties reasonably necessarily for, incidental to or conducive to the performance of the above duties.

#### Remuneration and Benefits

In addition to basic salary, a monthly cash allowance of 15% of the basic salary is payable. Other fringe benefits include paid leave and medical and dental insurance. The appointment will normally be on contract terms for 3 years. Upon satisfactory completion of contract, the appointee will receive a gratuity (which includes the employer's contribution to a Mandatory Provident Fund Scheme) at 15% of the total basic salary received during the contract period.

# Applications

Application forms should be downloaded from IPCC's website (http://www.ipcc.gov.hk). Completed forms should be sent to Human Resources Unit, Independent Police Complaints Council, Rooms 1006-10, 10/F, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong on or before 27 February 2023 with the position applied for clearly marked on the envelope. Candidates should attach photocopies of the certificates of academic / professional qualifications, proof of employment records and curriculum vitae to the application form. Late applications or applications with insufficient postage will not be considered. Alternatively, candidates may submit completed application forms and the required documents via e-mail to recruit@ipcc.gov.hk by the aforesaid closing date. All personal data provided will be treated in the strictest confidence. Candidates who are not invited for interview within 8 weeks from the closing date may assume their applications unsuccessful.

IPCC is an Equal Opportunities Employer.



The American Hardwood Export Council(AHEC) is the leading international trade association for the US hardwood Industry and provides the global hardwood trade--importers, architects, interior designers, and end users with promotional assistance, technical information, and sources of supply for US hardwoods. AHEC is Headquartered in Washington DC, and has five regional offices in the United Kingdom, Japan, Mexico, Dubai and Hong Kong.

Application is invited for the position of

#### Administrative Assistant for the AHEC Greater China/Southeast Asia Office in Hong Kong

Position Description:

Assist dynamic team with the development and implementation of AHEC's promotion program in Greater China and Southeast Asia which includes, but is not limited to following activities: seminars, trade show exhibitions, conventions, promotional events and other activities as directed, managing simple office accounts and book-keeping.

The successful Candidate is a university graduate(preferred) with minimum one

year related experience: event planning experience, organization skills and some knowledge of international trade and experience to manage office account/book-keeping a plus. Strong communication skills in English and Chinese(Putonghua and Cantonese required. Occasional travel to China and Southeast Asia is required.

Salary shall commensurate with qualifications and experience of successful candidate.

Interest parties, please send application letter together with full CV in English to the following address: John Chan Regional Director

AHEC SEA & GRCH Rm 2005, 20th Floor, Tower 1, Lippo Centre, 89 Queensway, Admiralty, Hong Kong. All applications will be treated in Strict Confidence.

AHEC is an Equal Opportunity Employer

# 香港房屋委員會 Hong Kong Housing Authority

# Term Landscape Architect

Monthly Salary: \$65,875 (plus 15% contract-end gratuity)

Closing Date for Application: 24 February 2023

Tel. Enquiry: 2761 6170

Please visit <a href="http://www.housingauthority.gov.hk">http://www.housingauthority.gov.hk</a> for information about the post and application procedures.

Application forms [HD917 (Rev.2015)] are obtainable (1) from the reception counters at the atrium of Hong Kong Housing Authority Headquarters, 33 Fat Kwong Street and the Hong Kong Housing Authority Customer Service Centre, 3 Wang Tau Hom South Road; (2) from Hong Kong Housing Authority website (https://www. housingauthority.gov.hk/tc/common/pdf/download/HD917-RE.pdf), or (3) by fax through our telephone hotline 2712 2712 (Please press in sequence 4, 5, 7 after choosing the language).



# AGRICULTURE, FISHERIES AND CONSERVATION DEPARTMENT

# Workman I

(Civil Service Vacancy)

Salary: Model Scale 1 Pay Scale Point 3 (HK\$ 14,990 per month) to Model Scale 1 Pay Scale Point 13 (HK\$ 18,320 per month)

Closing Date for Application: 3 March 2023

Tel. Enquiry: 2150 6687

Please visit GovHK at https://www.gov.hk or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/HUAWEI AppGallery for information about the post.



Environmental Protection Department

# Assistant Environmental **Protection Officer** (Civil Service Vacancy)

Salary: Master Pay Scale Point 16 (HK\$34,185 per month) to Master Pay Scale Point 21 (HK\$43,610 per month)

Closing Date for Application: 24 February 2023

Telephone Enquiry: 3521 0875

Please visit GovHK at http://www.gov.hk or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/ Apple App Store/ HUAWEI AppGallery for information about the post.



**Architectural Services Department** 

# Contract Structural Engineer (Non-Civil Service Vacancy)

Salary: HK\$57,075 per month

Closing Date for Application: 24 February 2023

Tel. Enquiry: 2867 3638

Please visit GovHK at https://www.gov.hk or download "Government Vacancies" Mobile Application at Google Play/Apple App Store/ HUAWEI AppGallery for information about the post.

# ADMINISTRATIVE ASSISTANT

The U.S. Consulate General is looking for a high-caliber individual with Strong English skills to join our Department of Justice.

For more information and to apply, visit our website: https://hk.usconsulate.gov/consulate/jobs/

Excellent benefits include annual leave, sick leave, medical and life insurance, U.S. and local holidays, year-end bonus, and provident fund. Applicants must possess a valid Hong Kong resident permit. Applications must be received by March 3, 2023.

The U.S. Mission in Hong Kong is an Equal Opportunity Employer, and we encourage qualified women and members of minority communities to apply.



Consulate General of India Hong Kong

VACANCY NOTICE

Applications are invited for the Post of Messenger in Consulate General of India with salary starting from HKD 9000 with Yearly Bonus and Mandatory Provident Fund

Interested applicants should have HK Permanent ID or valid visa/permission to work in Hong Kong. Applications can be sent to Ms. Renjina Mary Varghese, Consul (Head of Chancery) along with bio data and a copy of valid Hong Kong work ID/Resident visa by 07th March 2023 at fax No. 2865 4617 or E-mail at admin.hongkong@mea.gov.in.

For any clarification applicant may call on telephone No. 39709933. For Job description and other details, our facebook and website (http://www.cgihk.gov.in) may be visited.